

PARTEZ SANS PAYER
Sunfire 2002
GRENIER
675 boul. Des Seigneurs
471-3746
www.grenierauto.com

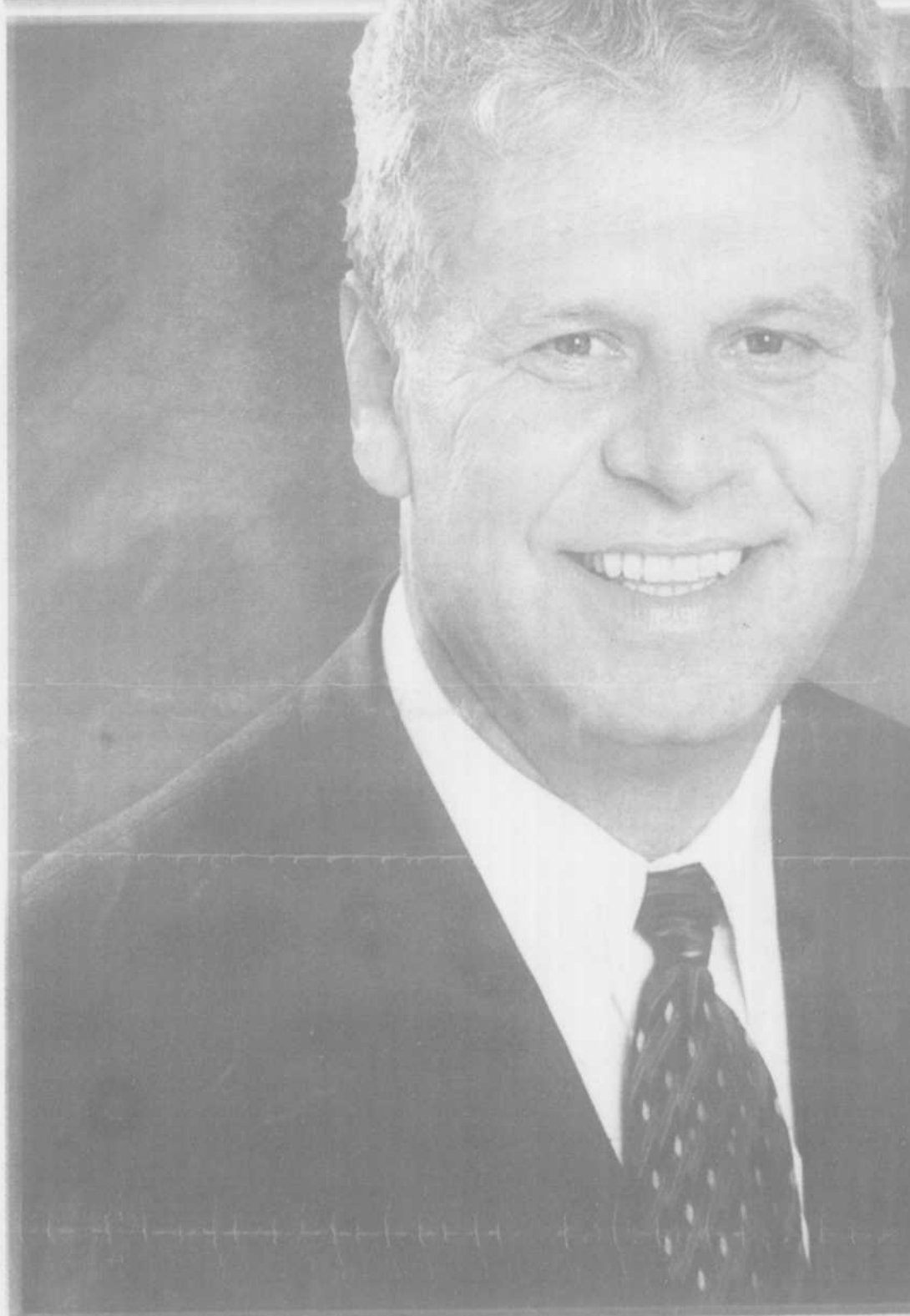
la Revue

**+ QUALITÉ
+ SERVICE
+ SATISFACTION
+ PLAISIR**
Chez nous, vous êtes plus qu'un client!
lévelé TOYOTA
1369 MASSON 25/640 471-4117
Lachenaie

Le mercredi 10 octobre 2001

Site internet: www.larevue.qc.ca

43e année, n° 19



Marcel Therrien

1945-2001

NEUF PAGES SPÉCIALES
PAGES A-3 ET B-7 À B-14

NISSAN SENTRA XE 2002 **219\$⁴⁸/mois**
Grenier Nissan
CLIMATISEUR INCLUS
70 SENTRA en INVENTAIRE
Livraison immédiate
450 477-1444 *6955 comptant seulement. Voir détails sur place.
4100 chemin Gascon, Terrebonne

Les Grenier déménagent
PAGE A-6

Accord Spécial Édition 2002 est arrivée!
Venez en faire l'essai
ON REVIENT TOUJOURS CHEZ
Honda TERREBONNE
2050 CHEMIN GASCON, TERREBONNE 477-0555
Certifié ISO 9002



GRENIER

Le concessionnaire **GM #1** de la région

675, Des Seigneurs, Terrebonne (450) 471-3746 • www.grenierauto.com



TOUT

sous un
même toit

GIGANTESQUE SÉLECTION

- PEINTURE À L'HUILE
- REPRODUCTIONS ENCADRÉES
- REPRODUCTIONS TRANSFÉRÉES SUR TOILE



LE
PLUS
GRAND
CHOIX
AU PLUS
PETIT PRIX

DES MILLIERS DE CADRES STANDARDS EN GRANDE LIQUIDATION

8X10	25 ^{50¢}	10.95\$	12X16	37 ^{00¢}	15.95\$
9X12	28 ^{50¢}	12.00\$	14X18	40 ^{50¢}	17.50\$
10X12	28 ^{50¢}	12.00\$	16X20	44 ^{00¢}	19.00\$
11X14	31 ^{50¢}	13.75\$			

Cadres 3" de largeur
Choix de couleurs avec bordure blanche

ENCADREMENT SUR MESURE

50% de rabais
SUR LA MOULURE

À l'achat d'un cadre sur mesure sur présentation du coupon
Valable jusqu'au 24 oct. 2001 lors de la prise de commande

FAITES ENCADRER VOS ITEMS PRÉFÉRÉS
• Photos • Aquarelles • Diplômes • Etc



Le plus grand département de matériel
d'artiste de la région vous offre:

- Ensemble pour débutants • Pinceaux • Couleurs à l'huile
- Couleurs acryliques • Couleurs aquarelles • Valises • Chevalets
- Toiles montées • Ligne complète de «Bob Ross»



Valise en bois
pour artiste
rég.: 36\$
Spécial
19^{95\$}

Chevalet
en bois
65" de hauteur
avec boîte
rég.: 84\$
Spécial
49^{\$}



Immense
sélection d'idées
décor et cadeaux
originaux

Meubles d'appoint
Lampes • Horloges
• Statues • Bibelots
Arrangements floraux
Chandeliers
Etc.

L'Entrepôt du cadre

LACHENAIE
1356, Montée Masson
964-2556

Lundi-Mardi-Mercredi:
9h à 18h
Jeudi-Vendredi:
9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 10h à 17h



Marcel Therrien : " Lachenaie : l'œuvre d'une vie "

Le 3 octobre 2001, Marcel Therrien nous quitte après neuf mois de lutte intense contre une tumeur au cerveau. Jusqu'à la fin, il n'a cessé de combattre, mais le destin en a décidé autrement. Sa présence parmi nous fut marquée par de grandes réalisations ; c'est en quelque sorte l'héritage qu'il laisse aux Lachenois et Lachenoises ainsi qu'aux générations futures.

Marcel voit le jour le 29 juin 1945, à Lachenaie, troisième d'une famille de trois enfants, issu de l'union de Paul-Bernard Therrien et de Gisèle Lamontagne. Dès sa jeunesse, on le trouve très sociable et enjoué, s'adonnant à la pêche et à de nombreux sports. Après ses études à l'école Saint-Charles et au Séminaire Saint-Sacrement, il apprend le métier de boucher et exerce celui-ci pendant quelques années dans une épicerie de Montréal. Cependant, il se met en quête d'un nouveau défi professionnel, puis à 26 ans, il débute sa carrière de policier pour les Ports Nationaux. Excellant dans cette profession, il est par la suite promu au grade de sergent. En 1997, il prend sa retraite à titre de policier, afin de se consacrer entièrement à ce qui est devenu ses deux véritables passions : la première, la ville et la seconde, l'art du golf !

Sur le plan familial, Marcel épouse Diane Samson en 1972. De cette union, naissent Karine (1975) et Martin (1977). Depuis les dernières années, Marcel partage sa vie avec Sylvie Tanguay et Philippe, fils de Syl-

vie. Enfin, le 24 septembre dernier, il devient grand-père de Charlotte, fille de Karine.

Grand bénévole aux sports et loisirs à Lachenaie, Marcel œuvre au cours des années 1960-1970 à titre de joueur "élite", entraîneur et organisateur, au sein du baseball, du balon-balai et figure comme membre fondateur de l'Association culturelle et sportive de Lachenaie (1969), laquelle représente l'ancêtre des loisirs municipaux organisés à Lachenaie. C'est ainsi qu'il se fait remarquer de ses concitoyens, et en février 1979, il accède au poste de conseiller municipal lors d'une élection partielle. Réélu à l'élection de 1980, fort de cette expérience il est réélu en novembre 1984, au poste de maire de la Ville de Lachenaie. Réélu de façon notoire aux scrutins de 1988, 1992 et 1996, Marcel Therrien guide les destinées de la ville à une période cruciale de son histoire.

Homme de vision et architecte du développement urbain et communautaire des 20 dernières années, on lui doit l'initiative et la réalisation des principales infrastructures et des principaux services qui ont fait

la renommée et la qualité de vie de Lachenaie. Son expertise et son leadership énergique et déterminé l'ont amené à jouer un rôle influent au sein de plusieurs organismes régionaux et nationaux. Il fut notamment préfet de la MRC des Moulins de 1997 à 2000, il siégea au Conseil régional de développement de Lanaudière, à l'Union des municipalités du Québec et assista à la formation du premier conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal. Pour défendre sa ville, il livra de grandes batailles politiques, notamment avec la réforme municipale et le pacte fiscal et tout dernièrement avec la mise en place du processus volontaire de regroupement municipal. Il a reçu également plusieurs honneurs, dont le titre d'ambassadeur de l'Association canadienne des dons d'organes, organisme où il a œuvré au cours des dernières années, et tout récemment, le 21 septembre dernier, la médaille du bon samaritain, remise des mains de son excellence le lieutenant-gouverneur du Québec, madame Lise Thibault.

Marcel était un homme de grande qualité et d'une rare générosité, notamment pour les plus démunis de notre communauté. Il était très sensible, qualité qu'il laissait peu transparaître, mais dont ses proches et ses collègues peuvent témoigner avec vigueur. D'une intégrité sans pareil et d'un leader-



Nous remercions M. Claude Martel qui a signé cette biographie de M. Therrien.

ship apprécié de ses confrères, Marcel s'était donné une mission à titre de maire : améliorer la qualité de vie des lachenois et lachenoises ; il l'a accompli avec grande distinction.

Repose en paix Marcel

Un homme intelligent

À l'époque de mes débuts de journaliste, rien ne me plaisait plus que les conférences de presse avec des politiciens dont le sérieux pouvait se marier avec l'humour. Celles de la Ville de Lachenaie avec Marcel Therrien appartenaient à cette catégorie.

Dans les moments critiques, ceux où la jeune Ginette Villeneuve du Trait-d'Union et la jeune Marie-France Despatis de La Revue se faisaient un malin plaisir de tourner le fer dans la plaie pour souligner la vive opposition à tel ou tel projet, Marcel Therrien gardait un calme bouillant. Oui, vous avez bien lu : un calme bouillant. D'une voix à peine impatiente, il répondait sans effort car Marcel Therrien connaissait ses dossiers. Ce qui le trahissait par contre, c'était la rougeur de son bon gros visage qu'entre-nous, les comparses journalistes, nous désignions par "baby face". Après quelques mois de conférences de presse de plus en plus allégées, il se permettait de nous dire sa fameuse phrase quand nous lui soulignions que ça ne tournait vraiment pas rond dans tel ou tel dossier : "Ha, c'est ça le merveilleux monde municipal !" tonnait-il dans un grand éclat de rire.

Avec Marcel Therrien, je sentais l'authenticité de l'implication. Marcel Therrien avait la passion et la conviction. Sa longévité comme maire sans cesse réélu le démontre, de même que ses réalisations. Ce que j'ai le plus apprécié de son personnage, c'est sa vive intelligence. Pour moi, l'intelligence revêt sa forme la plus subtile lorsque quel-

qu'un sait être ajusté en toutes circonstances. Je veux mentionner ici que la taille de sa ville lui imposait une certaine réserve que d'emblée il possédait. Jamais il n'a voulu clamer la grandeur ou le statut élevé que sa municipalité n'avait pas. Mais tranquillement, en catimini, dans la constance, il a permis à ses citoyens de prendre "leur" place dans l'échiquier régional comme lui a su tenir la sienne. J'admire cette prédisposition qui est bien loin de la modestie, je veux le préciser. Un autre exemple de cette qualité consistait à répondre adroitement à ses opposants, sans jamais être insolent. Je me rappelle notamment le "Ce qui est important, ce n'est pas ce qu'il dit ; c'est ce qu'il ne dit pas !". Je crois que même cet opposant a dû en rire un bon coup.

Tel que je le connaissais, il aurait adoré qu'on ne s'afflige pas de ce qui lui arrive. Je ne peux qu'acquiescer à ce souhait en lui disant tous mes saluts les moins protocolaires qui soient. Je crois qu'il aimera ça. Cependant, je ne peux m'empêcher de lui dédier mes pensées les plus harmonieuses.

Marie-France Despatis
Présidente
La Revue

Moment historique



Ils étaient 80 citoyens à assister à l'assemblée du conseil municipal de Lachenaie le 12 novembre 1984, alors que le maire Marcel Therrien dirigeait sa première réunion à titre de premier magistrat de cette ville.

On le voit d'ailleurs prêter serment en présence des membres du conseil municipal Michel Lefebvre, Jean-Guy Sénécal, H. Claude Pariseau, du secrétaire-trésorier Luc Amireault, Micheline Mathieu, Pierre Lafontaine et Alfred Pelletier. Son règne allait durer 16 ans...

Consultez nos pages spéciales «Hommage à Marcel Therrien 1945-2001» pages B7 à B14

Les Produits de Santé

CLAUDE et LISE
HAMER INC.

SUR RENDEZ-VOUS
471-2452

Naturopathie

DAOUST PAUL B.
SYNDIC DE FAILLITE

Problèmes financiers
1^{re} consultation sans frais

S. Pelchat
Conseillère en insolvabilité Bureaux secondaires

Terrebonne : 980, boul. des Seigneurs
Tél. : (450) 662-9225

Laval : 2255, boul. Concorde est

Bureau principal : 3270, boul. Langelier, bur. 202, MTI

Electrolyse Plus...

- Électrolyse
- Épilation à la cire

825, rue St-Pierre
Vieux-Terrebonne 964-1618

Ginette Provost
Membre de l'association des électrolystes du Québec

Institut Beauté
Joane Guilbeault

- Facial
- Électrolyse
- Maquillage permanent
- Épilation à la cire
- Traitement de couperose
- Massage
- Reiki

Tous ces services sont également offerts aux hommes

Sur rendez-vous : 474-5559

AVOCATE
Monique Pauzé

- Droit de la famille
- Divorce - Séparation
- Convention à l'amiable
- Collection de comptes

JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS
964-1114

940 MONTÉE MASSON #206 LACHENAIE

Dr Nathalie Beaulne
D.M.D., Cert. Ortho

ORTHODONTISTE

1102, boul. Moody, suite 207
Terrebonne
964-7072

"Ça va faire du Train"

Voir page A22

ACTUALITÉ

Mascouche annonce son nouveau IGA à grande surface



Pierre Gaudreault, de Sobeys Québec, John Gordonio, de Centre d'Achats First Pro et le maire Richard Marcotte se sont retrouvés, le 3 octobre dernier pour annoncer la construction d'un IGA Extra au Mega-Centre. L'édifice occupera une superficie de 45 000 pieds carrés et offrira un concept boutique. (Photo : Suzanne Sauvé)

La Ville de Mascouche accueillait les promoteurs de la firme First Pro, les dirigeants de la chaîne Sobeys Québec, l'entrepreneur Syscomax et plusieurs conseillers municipaux, pour annoncer formellement la construction d'un IGA Extra, à l'entrée du Mega Centre, en bordure de la montée Masson.



Le IGA Extra qui sera aménagé sur un terrain en bordure de la montée Masson, à l'entrée du Mega-Centre Mascouche sera construit sous peu et livré pour une ouverture au printemps de 2002.

SUZANNE SAUVÉ

Le maire Richard Marcotte a rappelé l'histoire du développement commercial de ce secteur et a remercié tous les partenaires de leur implication et de leur confiance en sa vision d'avenir.

Centre d'achats First Pro est à Mascouche depuis 1998, début du projet de Mega Centre qui compte maintenant plus de 400 000 pieds carrés d'espace locatif commercial.

L'investissement total requis pour la réalisation de ce nouveau IGA à Mascouche dépassera les 8 millions\$ pour la construction du bâtiment, l'achat d'équipements et l'aménagement intérieur. Les travaux débuteront avant la fin d'octobre, et le projet sera livré au printemps 2002.

En plus d'une centaine d'emplois générés

durant la construction, l'implantation sera une source de 30 à 40 emplois à temps complet et de 50 à 75 emplois à temps partiel, majoritairement comblés localement.

Le concept mis de l'avant par la chaîne Sobeys Québec sera un détaillant haut de gamme moderne et boutique qui offrira plusieurs services tels que nettoyeur, développement photos, pharmacie, coin repas et autres. Une mezzanine communautaire sera aussi aménagée pour y recevoir des groupes et ce, gratuitement.

Les principaux intervenants dans ce dossier ont pris la parole pour faire l'éloge de Mascouche et de ce développement économique qui prendra la forme de cette grande surface de l'alimentation d'ici peu.

Faits et gestes

AIMÉ DESPATIS

www.larevue.qc.ca

L'hommage de 8000 personnes à Esther Blondin - Mère Marie-Anne

«C'est trop!» aurait dit Mère Marie-Anne, la fondatrice des Soeurs de Sainte-Anne, si elle avait été présente à ce grandiose hommage qui a été rendu le samedi 8 septembre, par au moins 8000 personnes dans l'enceinte du Centre Molson de Montréal.

Esther Blondin, cette obscure petite fille née dans la Côte de Terrebonne le 18 avril 1809, maintenant bienheureuse, a reçu ce jour-là, un hommage de ses soeurs en religion, de nombreux dignitaires de l'Eglise canadienne et de fidèles du Québec et d'autres provinces, la communauté ayant essaimé partout en Canada, aux Etats-Unis, et autres pays. Le représentant de «La Revue» a même conversé avec des parents d'Esther-Blondin, dont Jeremie J. Dufault de New York.

Parmi les images projetées sur grand écran, nous avons remarqué une photo de la première église de Terrebonne, près de l'entrée de l'île des Moulins. La foule a



chanté sur l'air de «La langue de chez nous» d'Yves Duteuil, un poème dont la première phrase était «Toi, fille de TERREBONNE au tablier d'indienne...»

Honneurs à quatre diocésains

Le diocèse de Saint-Jérôme auquel appartiennent les paroisses Saint-Louis-de-France (Terrebonne) et Saint-Charles-Borromée (Lachenaie), fête cette année le 50e anniversaire de sa fondation et à cette occasion, un rassemblement avait lieu le samedi 15 septembre dans la cathédrale sous la présidence de Mgr Gilles Cazabon.

Au cours d'une réception qui avait lieu après la cérémonie, Mgr Cazabon a remis à des diocésains méritants la médaille Mgr Emilien-Frenette en souvenir du premier évêque du diocèse, soit Mgr Charles Lussier, ancien curé de Terrebonne, et M. Joseph Leroux de Lachenaie.

On a aussi remis la médaille du Mérite diocésain à Mme Reina-G. Cantin de Lachenaie et Me Louise Roy, notaire de Terrebonne, en reconnaissance de services ren-

dus à la communauté.

Dans les notes qui accompagnaient la remise de leurs médailles, on a souligné pour Mgr Lussier qu'à la fondation du diocèse en 1951, il comptait sept ans d'ordination. Mgr Lussier est docteur en philosophie, aumônier diocésain du 4e degré des Chevaliers de Colomb. On a aussi souligné que M. Joseph Leroux était un laïc engagé à la corporation du séminaire, dans les campagnes de financement et les soupers bénéfiques.

Saviez-vous que...

ANDRÉ CÔTÉ

www.larevue.qc.ca

En marge d'une belle jeunesse

Les récents événements entourant l'éviction manu militari des «squatters» du Centre Préfontaine m'ont amené à réfléchir sur les jeunes et l'image qu'il projettent parfois dans la société.

Celles et ceux qui, masqués, dressaient régulièrement un majeur agressif à tout venant médiatique ne représentent, en réalité, qu'un faible pourcentage des jeunes d'aujourd'hui. La plupart du temps, ils font parler d'eux à cause de leur comportement, de leur allure et de leurs idées anarchistes. Ils assument leur condition sociale, mais ils s'insurgent contre l'incompréhension populaire dont ils sont victimes. On les invite à des tribunes téléphoniques, des émissions d'information, des «talk shows» pour tenter de les comprendre et de bien saisir leur mode de vie et leurs revendications.

Pourtant, les «autres» jeunes ne font que rarement parler d'eux. Puisqu'ils ne sont pas dans la marge, ils n'intéressent pas les médias. Leur vie n'a rien de trépidant, ils se fondent dans la masse sans se faire remarquer. Si vous saviez combien ces jeunes sont extraordinaires. Ils ont des objectifs de vie, une volonté axée sur le dépassement et une énergie de tous les instants capable de les propulser vers des sommets inégalés.

Ceux-là, on n'en parle pas. On préfère la minorité agissante à la majorité silencieuse.

Pourquoi glorifier quelqu'un qui réussit à l'école, quelqu'un dont les travaux, au collégial, sont écrits dans un français irréprochable, quelqu'un qui, à l'université, amorce son doctorat après un cheminement scolaire exemplaire? Ça ne fera pas vendre de la copie, c'est banal. Les gens heureux n'ont pas d'histoire.

Il arrive parfois que l'on souligne haut et fort les exploits d'un jeune sportif, son ascension dans les ligues majeures, par exemple, ou sa première place lors d'un championnat d'envergure nationale ou internationale. Néanmoins, celles et ceux qui se démarquent par leur comportement exemplaire, leur réussite scolaire, leur détermination et leur persévérance ne font pas les manchettes des grands quotidiens.

Je voudrais donc lever mon chapeau à tous ces jeunes oubliés, ces personnes modestes qui formeront la fine fleur de notre société de demain. Vous avez un avenir prometteur et j'ose espérer qu'un jour, on vous reconnaîtra à votre juste valeur.

Cependant, ne seriez-vous pas vous aussi des marginaux?

Présidente-éditeur
Marie-France Despatis

PUBLICITÉ

Comptes-maison
Aimé Despatie,
directeur

Directeur des ventes

Pierre Gauthier

Directrice développement et marketing

Vivianne Morin

Représentants
Jocelyne Fontaine
Paul Laverdière
Anouk Charbonneau
Francine Genest
Véronique Moise
Yves Chamberland
Guides des Adresses Reflet économique
Nicole Boisvert

Téléphone
964-4444

Directeur général adjoint
rédacteur en chef
Gilles Bordonado

Journalistes

Aimé Despatis

Louise Despatie

Philippe Pilette

Suzanne Sauvé

Télécopieur
471-1023

Sébastien Arbour
Carole Parent
Éric Ladouceur
Chroniqueurs
Robert Gareau
André Côté
Ghislain Poirier

Internet
www.larevue.qc.ca

Comptabilité
Suzanne Massey
Réception/Petites annonces
Manon Caouette
Chantal Racette
Diane Durocher
Francine Mousseau

Coordonnatrice aux ventes
Lise Bourdages
Infographie/typographie/montage
Compo-Max Inc.
Marcelles Hayes
Distribution
Publi-Nord 437-8779

TIRAGE 44 000

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmog.

Nos bureaux sont ouverts de lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filiers et St-Lin Laurentides. Coût de l'abonnement (6 mois): institutionnel 50\$, Particulier 60\$, Étranger 90\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

CHAMBRE DE COMMERCE

Mascouche se positionne au cœur de l'action !

Dans le cadre d'un dîner-conférence, le maire de Mascouche, Richard Marcotte, s'est adressé aux gens d'affaires de sa localité pour traiter du développement économique et des perspectives d'avenir de Mascouche.

SUZANNE SAUVÉ

Dans un premier temps, il a fait valoir l'importance de la fierté qui s'est développée au fil des récentes années. Ce virage place maintenant Mascouche dans les médias nationaux et incite les commerçants à y identifier leur entreprise. Le maire a profité de son allocution pour annoncer, en primeur, l'implantation du IGA Sobey's au Mega-Centre de Mascouche ainsi que la fin de cette première phase du centre commercial qui a connu une effervescence sans précédent, à Mascouche.

"Mascouche est le cœur de la MRC des Moulins, mais pour nous positionner pour l'avenir, il faut remplacer l'expression métro boulot dodo par train boulot dodo", a-t-il lancé avec conviction. Le premier magistrat a remercié la communauté d'affaires de son appui à la pétition pour exiger le train de banlieue, pétition maintenant rendue à 10,000 signataires. "Le train doit être considéré comme un investissement, ayant pour effet économique la rétention et la croissance de la population", a-t-il expliqué.

Le maire s'est ensuite attardé à expliquer les trois grands projets résidentiels qui

Le maire de Mascouche, Richard Marcotte, s'adressait à la communauté d'affaires lors d'un dîner conférence donné au Poulet Nouveau, aux membres de la Chambre de commerce locale. (Photo : Suzanne Sauvé)



débuteront sous peu, et pourront générer une somme totale de 350 millions\$ de développement économique au cours des sept prochaines années, grâce aux infrastructures de surdimensionnement déjà en place.

Tous ces projets, planifiés avec soin et patience depuis dix ans, sont de nature à soutenir les commerces et industries locales, un avantage dont les membres de la Chambre de commerce de Mascouche pourront bénéficier à court, moyen et long terme.

Monsieur Marcotte a terminé son allocution en invitant les gens d'affaires de la région à prendre part au projet d'accueil des nouveaux résidents ainsi qu'au Festival de peinture qui se déroulait la fin de semaine dernière.

Mascouche réitère sa collecte automnale des feuilles

Suite au succès de l'année dernière, la Ville de Mascouche offre à ses résidents le service de collecte des feuilles. En cette période automnale, c'est une occasion unique de se départir des feuilles mortes tout en contribuant au mieux-être environnemental.

La collecte des feuilles sera effectuée chaque mercredi et débutera le 17 octobre pour se terminer le 28 novembre 2001 inclusivement. Les feuilles doivent être déposées dans des sacs de plastique. Les matières recueillies seront destinées au compostage. Il est strictement interdit d'inclure quelque déchet que ce soit dans ces sacs.

Le citoyen qui désire se prévaloir de ce service devra déposer ses sacs en bordure

de la rue à partir de 21 h la veille de la collecte.

L'Administration municipale de Mascouche espère répéter le succès de l'année dernière en récupérant plus de 250 tonnes de feuilles.

Pour toute information supplémentaire, on peut communiquer avec le Service des travaux publics en composant le (450) 474-4133, poste 248.



F. Allard B. Gagnon & Associés
Pharmaciens

Membre du groupe **Obonsoins**

Quelqu'un veille sur vous

Service offerts :

- Service aux diabétiques
- Service aux asthmatiques
- Prise de pression artérielle
- Test de glycémie
- Test de cholestérol
- Produits orthopédiques
- Location de canne/béquilles
- Produits homéopathiques
- Récupération de médicaments
- Journées d'information organisées tout au long de l'année
- Aide à la femme enceinte
- Produits pour l'allaitement
- Service de pilulier Dosett M.D.
- Produits naturels
- Transfert de dossier des autres pharmacies

1025, Montée Masson, Mascouche 474-1010
(annexe à la Clinique médicale Mascouche)

climco

LICENCE R.B.Q. #8215-9823-37

C'est en plein l'

TEMPerez
votre foyer

FRIGIDAIRE
Climatisation / chauffage

Mr. SLIM™

MITSUBISHI

CLIMATISATION
CHAUFFAGE
ÉCHANGEUR D'AIR
GAZ NATUREL HUILE

• BUNGALOW • COTTAGE
• CONDO • SPLIT LEVEL
• DUPLEX • TRIPLEX
• CINQPLEX

SERVICE
avant et après
VENTE

• FACILITÉ D'INSTALLATION SANS DÉGÂTS • PRODUITS À HAUTE EFFICACITÉ • FONCTIONNEMENT SILENCIEUX
• CONFORT ET FILTRATION D'AIR TOUTE L'ANNÉE • ÉCONOMIE D'ÉNERGIE • CONTRÔLE DE L'HUMIDITÉ
• EXCELLENTE GARANTIE • PRIX COMPÉTITIFS

AVANT TOUT ACHAT

Consultez-nous
Jocelyne & Marcel

ESTIMATION GRATUITE (sur nouvel achat)
(450) 471-8383 • (514) 990-3900
plan de financement

RAMONAGE complet de poêle et foyer

Installation garantie à vie!



Estimation gratuite sur réparation & installation

- Installation
- Vente (poêle, foyer)
- Inspection
- Installation cheminée
- Nettoyage complet
- Liner
- Chapeaux disponibles
- Maçonnerie

Beauchamp • Parisé

Membre de l'Association professionnelle du chauffage



inc.

Informations:

(450) 492-6413

INVESTISSEMENT DE 6 M \$ À LACHENAIE

Les GRENIER déménagent



La concession Grenier Nissan profitera de la dernière image développée par le constructeur nippon en Amérique du Nord.



Voici de quoi aura l'air Grenier Saturn Saab Isuzu.

La famille Grenier déménagera ses trois concessions automobiles aux abords de la montée Masson dans le secteur Lachenaie. Il s'agira d'un investissement de six millions de dollars, montant qui inclut l'achat des terrains.

GILLES BORDONADO

Pour les 20 prochaines années

Les trois concessions qui déménageront au carré Masson sont Grenier Pontiac Buick GM, Grenier Nissan, et Grenier Saturn Saab Isuzu. L'investissement sera réalisé par les Placements Lionel Grenier, qui a acheté les terrains et construira les édifices, a confié M. Louis Grenier.

"C'est un peu frondeur d'investir ainsi alors que nos affaires vont déjà très bien actuellement et que toutes nos infrastructures sont déjà payées sur le boulevard des Seigneurs. Mais ce déménagement se veut une

décision à long terme, pour les 20 prochaines années. Nous recherchons une visibilité régionale plus grande et c'est ce que nous offrait le carré Masson à Lachenaie, une artère située tout près de la montée Masson et de l'intersection de deux autoroutes", de préciser M. Grenier, qui est propriétaire de la concession Pontiac Buick et co-propriétaire de la concession Nissan avec son frère François. Quant à Bernard, il est co-propriétaire de Saturn Saab Isuzu avec son père Lionel.

Après avoir fait figure de pionnier sur le boulevard des Seigneurs et des années de succès à cet endroit, Grenier Pontiac Buick déménage donc ses pénates au carré Masson dans le secteur Lachenaie, un site très



Après des années de succès sur le boulevard des Seigneurs, Grenier Pontiac Buick, ce commerce déménagera ses pénates au carré Masson dans le secteur Lachenaie.

prometteur dans le monde automobile régional. Ces trois commerces s'ajoutent aux trois autres déjà situés sur la montée Masson (Toyota, Volkswagen et Hyundai).

Des équipements modernes

Les nouveaux sièges sociaux des trois commerces répondront aux derniers développements des manufacturiers automobiles.

La concession Grenier Nissan profitera de la nouvelle image développée par le constructeur nippon en Amérique du Nord, tel que présenté à Phoenix en Arizona en septembre dernier. "Il se pourrait même qu'il soit le premier du genre en Amérique" a renchéri Louis Grenier. Il souligne que la concession automobile disposera du programme "Image" de GM, tandis que la concession Saturn disposera de la nouvelle évolution du concept déjà existant.

Les trois édifices seront érigés sur un terrain de 380 000 pieds carrés. La construction débutera au printemps 2002. Le déménagement et l'inauguration des locaux sont prévus pour le mois d'août.

Les trois entreprises disposeront de services accrus, dont l'accueil des clients à l'intérieur du garage à la mécanique, des baies

de service supplémentaires, des services express, de nouveaux équipements, ainsi que d'un service de carrosserie commun. Le nouveau complexe Grenier regroupera les 64 employés actuels, M. Grenier ne s'attend pas à l'engagement de nouveaux membres de personnel.

Sobeys sur Des Seigneurs

Sur les vastes terrains de 195 000 pieds carrés laissés vacants par la famille Grenier sur le boulevard des Seigneurs, l'épicier Sobeys Québec érigera un grand magasin. Il prendra possession du terrain en octobre. À ce moment, les bâtiments de Grenier auront été démolis.

M. Grenier a mentionné que les discussions menées avec Sobeys ont été déterminantes dans le déménagement des trois concessions automobiles sur la montée Masson. En effet, dans le projet initial, seulement Grenier GM déménageait, tandis que Saturn demeurait sur des Seigneurs et Nissan s'installait dans les locaux laissés vacants par GM. "Sobeys était très intéressé par le terrain et cela a accéléré notre prise de décision quant au déménagement des trois concessions automobiles à Lachenaie", a conclu M. Grenier.

Condoléances de l'Équipe Hamer

Au nom de l'Équipe Hamer, et en son nom personnel, Claude Hamer transmet ses sincères condoléances à la famille de monsieur Marcel Therrien, maire de Lachenaie.

Comme secrétaire général de la commission scolaire des Manoirs, Claude Hamer

avait des relations professionnelles avec les élus de la région et il déclare avoir toujours eu, pour les dossiers en cours, une belle collaboration de la part du maire de Lachenaie, Marcel Therrien.

"Je le voyais comme un homme qui allait au bout de ses idées !" déclare Claude Hamer.

Dans les circonstances, l'Équipe Hamer tenait à interrompre la campagne électorale, dans les journaux, par respect pour la mémoire du disparu.

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE

INTER LUMINAIRE R.A.

PROTHÈSES AUDITIVES



TERREBONNE
704, rue St-Pierre,
Bureau 102, J6W 1E2
(450) 492-7257

RAWDON
3466, rue Queen
(clinique médicale) J0K 1S0
(450) 834-2304

ouvert du lundi au jeudi
jour • soir • à domicile

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE COURANT ÉLECTRIQUE « ANTI-DOULEUR »

En physiothérapie, il existe divers appareils produisant du courant électrique contre la douleur.

- Leurs buts sont de diminuer la douleur lors d'entorse, maux de dos, etc.
- Ils agissent en bloquant le chemin des impulsions nerveuses avertissant de la douleur.

LA SEMAINE PROCHAINE:
QUAND VOIR SON PHYSIO ?

Pour plus d'informations

Physiothérapie
René Joyal

579, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

NOUVEAU • NOUVEAU Invitation spéciale

De
Robert Tessier
CONFÉRENCIER-FORMATEUR
ACCREDITÉ



Robert et Nicole

À la demande des amis-plus qui ont déjà suivi le cours "Les Clés de la Sérénité", Robert Tessier, conférencier, ouvre une salle de cours à Terrebonne en octobre. Tout le public de 16 ans et plus est invité à une conférence gratuite donnée avec beaucoup d'humour "Comment améliorer sa qualité de vie".

On vous invite en grand nombre au Buffet-Soleil, 1928, chemin Gascon, le lundi 22 octobre 2001 à 19h30.

Pour information :
(450) 227-0081
Télec.: (450) 227-3083

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

HOMMAGE À LA PERSONNALITÉ DU MOIS



Yanick Désautels
Conseiller en sécurité financière

Dans le cadre de son programme de Distinction, le personnel de gestion de l'agence Lanaudière tient à rendre hommage à Yanick Désautels qui s'est mérité le titre de « Personnalité du Mois ».

Monsieur Désautels a su se démarquer par son dynamisme et son professionnalisme ainsi que par l'excellence de son service.

Sa clientèle ainsi que tout le personnel de l'agence Lanaudière reconnaissent son succès et le félicitent pour cet hommage mérité.

Vous pouvez rejoindre monsieur Désautels aux numéros suivants:
(450) 582-3013 ou au (514) 978-6354.

Hâtez-vous!

LIQUIDATION TOYOTA EN TÊTE

**Bons taux
Bons prix
Bon temps**

**Taux de
financement**
à partir de

0,9%
sur tous
les modèles
2001

Echo 2001 Un style original

14 seulement à ce prix



24 000 km / an, 7c km add.

0\$
Frais
d'administration

- Moteur 4 cylindres de 1,5 litre et 108 ch. VVT-i
- Cotes de consommation manuelle 7,0/5,5 L/100 km - 40/50 mi-gal. Ville/Route***
- Volant inclinable
- 2 coussins gonflables
- Banquette arrière divisée 60/40
- Bouches de chaleur à l'arrière.

179\$
/mois

Location 60 mois/comptant 785\$

V.d.r. 5,452\$ ou échange équivalent

Transport et préparation inclus

TAUX DE FINANCEMENT		
36 mois	48 mois	60 mois
0,9%	2,9%	4,9%

Wow!

=

+ de qualité + de service + de satisfaction + de plaisir !!!

Chez nous, vous êtes plus qu'un client !

Corolla CE



***Vous n'êtes pas les seuls
à avoir la Corolla en tête***

Corolla 2002

199\$

par mois location 48 mois
comptant de 2625\$ ou échange équivalent

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
option 0\$ comptant également disponible à la location

- Moteur VTT-i 1,8 litre de 125 ch
- Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Consommation Manuelle: 7,3/5,3 L/100 km ville/route
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40
- Radio AM/ FM/ CD
- Coussins gonflables à l'avant
- Pare-chocs de couleur assortie
- Pneus radiaux 4 saisons Michelin
- Essuie-glace intermittent

1,9%
À L'ACHAT
POUR UNE 2002

TAUX DE FINANCEMENT		
36 mois	48 mois	60 mois
1,9%	3,9%	5,9%

Wow!

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence
et des tapis protecteurs.

Camry 2002

**Tellement différente,
ça déconcentre !!!**

**COMMANDEZ
LA VÔTRE DÈS
MAINTENANT!**



À COMPTER DE SEULEMENT **23 755\$** TRÈS BIEN ÉQUIPÉ

Plaisir assuré

POUR PLUS DE SERVICES
**LÈVE-TÔT
6H
COUCHE-TARD
22H30
TOUT UN SERVICE !**

SÉLECTION DE PLUSIEURS VOITURES D'OCCASION CERTIFIÉES POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

léveillé TOYOTA

1369 Masson 25/640

Lachenaie

471-4117

www.levelltoyota.com



FABRICANT DE MATELAS OUVERT AU PUBLIC



VENTE D'ENTREPÔT
JUSQU'À **50%** DE RABAIS

**Plus de 1/4 de million en stock
à être livré immédiatement**



MATELAS
39" À PARTIR DE
79\$ ch.

MÉDICO-SANTÉ

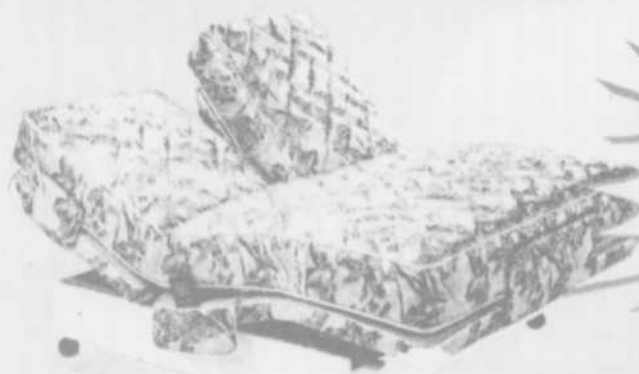
À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE MÉDICO-SANTÉ OU D'UN MODÈLE ÉQUIVALENT OU SUPÉRIEUR, RECEVEZ GRATUITEMENT UNE BASE DE MÉTAL OU UNE HOUSSE PIQUÉE.

Matelas 1 place	399\$ ou	16,62	pour 24 mois rég. : 799\$
Matelas 2 places	499\$ ou	20,79	pour 24 mois rég. : 999\$
Matelas grand lit	599\$ ou	24,95	pour 24 mois rég. : 1199\$
Matelas très grand lit	849\$ ou	35,37	pour 24 mois rég. : 1699\$



RIEN À PAYER

12 ou 24 mois sans intérêt !



LIT AJUSTABLE
39" COMPLET ET NEUF SEULEMENT
À PARTIR DE **999\$**
PLUS DE 50
MODÈLES DISPONIBLES



LIVRAISON GRATUITE
Dans un rayon de 80 Km



**LES MATELAS À
L'HORIZONTAL**

(450) 477-5538 LIGNE SANS FRAIS 1-800-667-3689

3469 BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE



Ne payez que les taxes de vente.
Sujet à l'approbation de crédit Accord D.



VENTE 39^{ième} *anniversaire*

OBTENEZ
de 150\$ à 800\$

**d'accessoires de
décoration avec achat
de 1000\$ et plus de
meubles à prix régulier**

**RIEN À PAYER AVANT
SEPTEMBRE 2002**

**OUVERT
LES DIMANCHES
DE 11 h à 17 h**

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 38 ans

ouimet

*Détails en magasin

Prend fin le 31/10/01

* Achat minimum requis de
500\$ (meubles/électroménagers) et
300\$ (électronique).
Ne payez que les taxes de vente.
Sujet à l'approbation de crédit Assend D.

Visitez-nous à www.visitelocale.com/ouimet.htm

1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062

Courriel: meublesouimet@videotron.ca

Super VENTE

RABAIS DE
50\$
À **200\$**



POÊLE AU GAZ

33 000 BTU,
chauffe 1 500 p.c.,
installé, ventilateur,
évacuation directe,
25' ligne à gaz



FOYER AU GAZ

30 000 BTU,
chauffe 1 500 p.c.
avec ou sans baie
window, ventilateur,
turbine, évacuation
directe



POÊLE À BOIS

2 200 p.c.,
90 000 BTU,
chauffe 2 000 p.c.



POÊLE À BOIS

1600, 70 000 BTU,
chauffe 1 500 p.c.

à partir de **699\$**



Voir spéciaux
en magasin

Ouvert le
dimanche



SE 36 FOYER D'AMBIANCE

pare-étincelles rigide
et porte 4 volets



chauffe 2 000 p.c.,
50 000 BTU



chauffe 2 500 p.c.,
70 000 BTU



Le vrai confort
dans votre foyer

Bienvenue aux constructeurs et contracteurs

FOYER DESIGN

803C, boul. Labelle
979-6650 Blainville
(514) 990-6650

Entreprise familiale • RBB # 8085-2145-20

LA PLUS GROSSE
SALLE DE MONTRE
AU NORD DE LAVAL

PLUS DE 8000 P.C. • PLUS DE 100 UNITÉS EN MONTRE
FONCTIONNELLES • GAZ, BOIS, GRANULES, IGALE

Lundi au merc. 9 h à 18 h • Jeudi et vend. 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h • DIMANCHE 10 h à 16 h

FESTIVAL DE PEINTURE À MASCOUCHE

Harmonie et splendeurs pour les yeux et le cœur



Le peintre Robert Gérard est ici entouré du député Gilles Labbé, de la coordonnatrice Chantal Peterson, de la présidente Yvonne Bribosia et du maire Richard Marcotte. (photo : Philippe Pilette)



Le maire Marcotte et la conseillère municipale Denise Paquette en compagnie des gagnants des prix du public, Sébastien Côté, 12 ans, Lysianne Boismenu et Michelle Gagnon. (photo : Philippe Pilette)

Pour sa treizième édition, le Festival de Peinture à Mascouche a offert une exposition de grande qualité. Plus de trois mille visiteurs ont participé aux quatre jours de l'événement.

PHILIPPE PILETTE

Le vendredi 5 octobre, la salle du conseil où se déroulait le vernissage des œuvres de l'artiste invité, le peintre Lanaudois Robert Gérard, était remplie à craquer. La présidente Yvonne Bribosia a souhaité la bienvenue à M. Gérard et a remis un laminé de l'affiche du festival au maire de Mascouche Richard Marcotte. Elle a ensuite invité le député Gilles Labbé et le maire Marcotte à prendre la parole.

Le député Gilles Labbé a félicité toute l'équipe du Festival ainsi que tous les bénévoles. Il a lui aussi souligné la qualité exceptionnelle de l'exposition.

Pour sa part, le maire Marcotte a remercié tous les commanditaires et le comité organisateur. Cette année, nous sommes encore choyés. De plus en plus de visiteurs viennent de l'extérieur pour assister à cet événement", a-t-il remarqué.

Par la suite, Mme Bribosia a officiellement ouvert le Festival et invité le public à visiter les différents sites de l'exposition.

Un peintre apprécié

Plusieurs visiteurs ont commenté avec enthousiasme la vingtaine de toiles de l'artiste

invité, soulignant la force, l'émotion et la splendeur qui caractérisent le travail de Robert Gérard. Outre les réactions très positives devant les toiles de Robert Gérard, plusieurs personnes ont apprécié la personnalité de l'homme, sa simplicité et sa chaleur. Le dimanche, l'artiste a donné une conférence devant une quarantaine de personnes au Bistrot Le Chevalet. M. Gérard a parlé de sa démarche artistique, de sa méthode de travail et de l'évolution de son art : " Pour moi, la peinture ne doit jamais être une recette. J'espère que ne ferai pas la même chose qu'aujourd'hui dans vingt ans ", a-t-il dit.

M. Gérard a expliqué la genèse de ses œuvres qui naissent habituellement d'une idée, d'une émotion. Cette étape est ensuite suivie d'un travail de recherche au cours de laquelle l'artiste se documente sur son sujet. " J'accumule des impressions, des connaissances. J'essaie de retrouver l'émotion qui m'a plus au départ lorsque j'ai vu la scène ", a-t-il expliqué.

Après son intéressant exposé, le peintre a répondu aux questions et pris le temps de

jaser avec le public.

Plusieurs visiteurs ont souligné la grande qualité des œuvres exposées dans les différentes galeries du Festival. Les juges ont d'ailleurs eu beaucoup de mal à sélectionner les gagnants des prix qui ont été accordés dans les différentes catégories.

A la clôture du Festival, le maire Marcotte a été invité à remettre les prix du public accordés aux artistes amateurs, jeunes et adulte. C'est Lysianne Boismenu, 12 ans et

Sébastien Côté, 12 ans qui ont été consacrés " artistes jeunes de la relève ". Chez les adultes, la peintre Michelle Gagnon a reçu la récompense.

A l'occasion de cette cérémonie de clôture du Festival qui se tenait le lundi 8 octobre, la présidente Yvonne Bribosia a remercié les commanditaires, l'équipe de bénévoles, le comité organisateur et spécialement la coordonnatrice Chantal Peterson pour le succès obtenu par cette treizième édition.

ANTIROUILLE

VOUS VOULEZ PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT DE LA BONNE FAÇON :

À UN COÛT MINIME
MEILLEURE VALEUR DE REVENTE

Le traitement antirouille à l'huile et à la graisse est sans aucun doute la meilleure façon de protéger votre voiture ou camion contre les rigueurs de notre climat.

Le traitement est effectué en deux étapes :

- Pour le **DESSOUS DU VÉHICULE**, une graisse est appliquée à la grandeur afin de protéger le châssis, le plancher, les fausses ailes ainsi que tout ce qui se trouve dessous. Cette graisse ne coule pas et ne sèche pas. De loin supérieure à l'huile pour le dessous.

- Pour la **CARROSSERIE** ainsi que toutes les parties fermées, nous utilisons de l'huile afin d'atteindre tous les plis et les endroits les plus inaccessibles.

CE TRAITEMENT EST BON POUR DEUX ANS

Nous utilisons que des produits neufs inodores **SPÉCIALEMENT CONÇUS** pour le traitement antirouille de votre véhicule neuf ou usagé.

TRAVAIL PROPRE ET BIEN FAIT !

**Radiateurs
La Plaine**
Inc.

10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE - 478-2249

**MILLION
Tapis &
Tuiles**

Tapis • Tuiles • Prélarts
Céramique • Bois franc
Carpettes • Plancher flottant

(450) 663-9870

1-800-363-5005

175, boul. Concorde Est, Laval
(entre pont Papineau et boul. des Laurentides)

Plus de 60 ans
à votre service

Avec achat de
prélart et de tuiles,
obtenez un produit d'entretien.

Avec achat de tapis,
obtenez un détachant
à tapis.

La plus grande
surface de couvre-
planchers à Laval



**Vente et réparation de
toutes les marques**

- ✓ Aspirateur neuf et remis à neuf
- ✓ Central, traîneau, vertical
- ✓ Résidentiel, commercial, industriel
- ✓ Service d'entretien sur central (déblocage et réparation)
- ✓ Toutes les pièces disponibles en magasin
- ✓ Sacs, filtres, pièces, boyaux, accessoires
- ✓ Installation aspirateur central (de toutes marques)



ASPIRATEUR 2000 plus

Le spécialiste de l'aspirateur



AU CHOIX
349⁹⁵\$
+TAXES
Quantité limitée

**SERVICE
À DOMICILE
UNITÉ
MOBILE**

Licence RBQ. 1774-7924-05

AUTRES POINTS DE VENTES

- Place St-Eustache 974-7171
- Galeries des Laurentides 569-0002
- Rosemère (Galeries des milles-Îles) 979-6553

• JOHNNY-VAC • HOOVER • GHILBI • SAMSUNG • BEAM • KENMORE • BEAUMARK • DUO-VAC • ÉLECTROLUX • EURÉKA • FILTER QUEEN •

Jean-Guy Gauthier sera le capitaine Von Trapp

Pour monter la comédie musicale "La Mélodie du bonheur", la directrice artistique Louise Dumontier a fait appel à des artistes de la région. C'est le Mascouchois Jean-Guy Gauthier qui jouera le rôle du capitaine Von Trapp.

PHILIPPE PILETTE

Jean-Guy Gauthier n'a jamais joué dans une comédie musicale. En fait, ce résident de Mascouche depuis 23 ans a découvert sa voix il y a seulement six ou sept ans : "Lorsqu'on m'a offert le CD des trois ténors, j'ai découvert que j'aimais chanter", raconte-t-il.

Il y a trois ans, Jean-Guy a commencé par se joindre à la chorale des Gens-de-Chez-nous. Deux mois plus tard, on lui demandait de chanter le Minuit chrétien pour la

messe de minuit! Ensuite, le chanteur est devenu membre des Voix des Moulins et a même été président de l'organisme.

L'an dernier, alors que Louise Dumontier cherchait quelqu'un pour le rôle très important du capitaine Von Trapp, une choriste a suggéré son nom. Après avoir hésité, il a passé l'audition et été choisi. "Ce n'est pas facile! Je dois jouer la comédie, moi qui n'ai jamais fait ça. Je dois m'exprimer dans un français correct, pleurer, apprendre à

danser", poursuit le chanteur.

Tout au long de cette histoire qui raconte la vie d'une famille unie par la musique, le capitaine Von Trapp doit se transformer, passant d'un personnage ferme aux manières militaires pour devenir un père aimant et humain au contact de la gouvernante de ses enfants.

Les principaux airs qu'il doit chanter sont Edelweis et la Chanson des collines. Difficulté supplémentaire pour le chanteur, la musique est écrite pour un baryton alors que lui est ténor. "Ce n'est pas possible de tout transposer à cause de la chorale d'enfants", explique-t-il. Mais qu'importe, le ténor entend bien relever le défi. Il apprend même ses textes au bureau. "C'est un beau groupe et tout le monde s'entraide. Louise (Dumontier) me donne de bons conseils et Éveline Robert, qui s'occupe de la mise en scène, fait un excellent travail", ajoute M. Gauthier. "C'est un vrai cadeau pour moi de pouvoir jouer ce rôle, même si je sens une grande pression : je n'ai pas le droit de manquer mon coup!"

La Mélodie du bonheur est présentée à l'église St-Henri-de-Mascouche le 10 novembre à 20h30 et le dimanche 11 novembre à 16h30. Le prix des billets est de 12 \$ et on peut réserver en appelant Louise Dumontier au 966-6054.



Jean-Guy Gauthier est heureux d'avoir la chance d'interpréter un rôle important dans la Mélodie du Bonheur. (photo : Philippe Pilette)

La construction à Mascouche en août: 2 049 000\$

Le rapport mensuel d'août 2001 pour la construction à Mascouche indique un total de 2 049 000\$, dont 1 200 000\$ pour l'immeuble du Future Shop, au 113, montée

Masson.

On a autorisé la construction de neuf unifamiliales.

Honda Terrebonne • Honda Terrebonne • Honda Terrebonne • Honda Terrebonne

L'automne est arrivé ! HONDA

Lavage et cirage 64⁹⁵\$	Antirouille annuel Spécial 69⁹⁵\$	Freins avant à partir de 98⁸⁸\$ (installation comprise)
---	---	--

Tout véhicule Honda de 100,000 km ou plus
44⁹⁵\$/hr Prenez rendez-vous dès maintenant

SERVICE DE NAVETTE VOITURES DE COURTOISIE DISPONIBLES SUR RENDEZ-VOUS
*Tous ces prix pour un temps limité

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ : **2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE**
Honda TERREBONNE: 477-0555 Certifié ISO 9002

Honda Terrebonne • Honda Terrebonne • Honda Terrebonne • Honda Terrebonne

La Massothérapie

Les bienfaits du massage

Plus qu'un moment de détente, le massage contribue à réduire le stress, à prévenir la maladie et à améliorer l'état de sa santé. Le massage a de nombreux effets positifs:

- Sur la structure et la posture de votre corps:
 - soulage le mal de dos
 - rend les muscles plus souples et plus élastiques
 - aide au relâchement des tensions
 - améliore la mobilité articulaire
 - favorise une plus grande amplitude des mouvements;
- Sur le fonctionnement de tout son organisme:
 - apaise et calme
 - soulage la douleur
 - améliore le sommeil
 - augmente la capacité respiratoire
 - améliore la digestion et réduit la constipation
 - améliore la circulation sanguine et lymphatique, ce qui entraîne une meilleure
- oxygénation et une meilleure élimination des toxines
- améliore la santé de la peau;
- Sur les plans sensoriel et psychomoteur:
 - augmente la conscience de son corps
 - éveille le sens du toucher et aiguise les perceptions
 - favorise une plus grande circulation de l'énergie;
- Sur les plans psychologique et émotionnel:
 - accroît la conscience de ses émotions
 - augmente l'estime de soi et la valorisation personnelle
 - contribue à l'ouverture d'esprit et à la résistance au stress.

Dans le cas spécifique des approches énergétiques, il agit sur les zones de tension afin de favoriser un meilleur équilibre. Il accroît par le fait même la résistance aux maladies.

SEMAINE DE LA MASSOTHÉRAPIE

DE 15 AU 21 OCTOBRE 2001

Bye, Bye STRESS!

Je m'offre un bon MASSAGE

Clinique de massothérapie
Céline Fortin
Praticienne en massothérapie
Membre en règle de la F.Q.M.
* Suédois cinétique®
* Points gachettes
* Massage adapté pour femme enceinte
* reçu d'assurance disponible
690, boul. des Seigneurs
Terrebonne (Québec) J6W 3W6
Tél.: (514) 867-7905

PHYSIOTHÉRAPIE & MASSOTHÉRAPIE

Ste-Marie
Gilles Marceau
Massage suédois
Massage femmes enceintes
MEMBRE F.Q.M.
2933, Sainte-Marie, Mascouche
474-2915

Centre de Santé Myriam Morin inc.

Myriam Morin M.F.Q.M.
Massothérapeute, kinesithérapie, Hydrothérapie, Enveloppement (soins corporel)
1768 Ch. St-Charles, Lachenaie
Tél.: (450) 471-0012

MASSOTHÉRAPIE MANON CHARBONNEAU

Massage suédois
Membre de la Fédération Québécoise des Massothérapeutes
- douleurs musculaires - maux de dos
- maux de tête - douleurs articulaires
- stress - maux dus à la grossesse
Reçus pour assurances
Téléphone : (450) 964-9624
Île St-Jean, Terrebonne

MASSOTHÉRAPIE

Jacinthe Lagacé
Massothérapeute
Membre F.Q.M.
* Suédois
* Points Trigger
* Massage sportif
* Shiatsu
* Toucher thérapeutique
* Certificat cadeau
TERREBONNE
cell.: (514) 233-9704
Reçu d'assurance
MASSAGE: Relaxation et thérapeutique
Douleur musculaire, articulaire, stress, fatigue

Des produits de papier de grande qualité

L'Atelier du Seigneur Masson présente sa nouvelle collection de cartes, parchemins, livrets et enveloppes faits de papier artisanal. Venez découvrir les nouvelles collections les 12, 13 et 14 octobre au Moulin neuf de l'Île-des-Moulins.

PHILIPPE PILETTE

Depuis plusieurs années, l'entreprise d'insertion L'Atelier du Seigneur Masson permet à des jeunes de 16 à 30 ans d'intégrer le marché du travail en leur fournissant une expérience de travail. D'année en année, l'atelier a mis au point et développé des produits de papier artisanal fabriqué de papier recyclé.

Les produits texturés et chaleureux tels que parchemin, cartes de souhaits, livrets sont de plus en plus populaires dans toute la région métropolitaine et sont déjà vendus chez plusieurs détaillants. La qualité de leur fabrication en fait des cadeaux appréciés qui peuvent également répondre aux besoins des corporations.

Les artisans de l'Atelier du Seigneur Masson vous invitent dans la salle du 3^e étage du Moulin neuf pour vous présenter leurs nouveaux produits et assister à des démonstrations de fabrication de papier. Dans un décor de circonstance, vous pourrez découvrir la nouvelle collection portant sur quatre thèmes, "le médiéval", "fleuriste et mariage", "l'alimentation" et "Noël".

Pour ces nouveaux produits, l'Atelier a mis à contribution le talent d'artistes comme Gabriel Lavoie, Gilles Papineau et Louise Dancoste pour les illustrations.

Les heures d'ouverture de l'exposition sont les suivantes : vendredi 12 octobre : 12h à 19h, samedi 13 octobre : 11h à 19h, dimanche 14 octobre : 11h à 17h.

Pour plus d'informations : 477-4270 ou www.atelierduseigneurmasson.com.

Des investissements de 2 711 275\$

en construction à Lachenaie

Le secteur Lachenaie de la nouvelle Ville de Terrebonne a inscrit au rapport de construction d'août des investissements de 2 711 275\$, dont 2 152 225\$ pour 19 nouvelles unifamiliales. Sept autorisations pour piscines creusées ont ajouté 101 000\$ au rapport.

Pour les huit premiers mois de 2001, on a inscrit un total de 29 721 293\$, à comparer aux 26 957 175\$ de l'an 2000. La compilation de l'année en cours indique que 202 nouvelles unités de logements ont été inscrites, à comparer aux 159 de l'année dernière.

GAGNEZ VOTRE ÉPICÉRIE

GRAND LIGNE MOTO

Plus de 15 000 films XXX en étalage pour vente et location

- Films XXX
- DVD - CD Rom XXX
- Accessoires érotiques
- Huiles de massage
- Revues spécialisées
- Cartes de souhaits

Spécial Location 5 films pour une semaine
Bottiers blancs (Exp. 31/10/2001)

10\$

Sur présentation de ce coupon

CINÉ SEXXX

5001, boul. des Sources
Terrebonne
514-885-8832

1874,
Ch. Gascon
Terrebonne
460-482-4XXX

3824, boul.
St-Martin G.
Laval
(Hollywood)
460-882-8821

318,
boul. Labadie
St-Thérèse
460-430-7393



Richard Leroux, vice-président, Jean Gohier, président, Alexandre Basque, administrateur et Pierre Caouette responsable des ventes vous invitent à découvrir la nouvelle collection de produits de papier artisanal de l'Atelier du Seigneur Masson. (photo : Philippe Pilette)

Coiffure Design
Un salon exclusivement au féminin

Coiffure personnalisée
Design

Sur présentation de ce coupon, obtenez 20% de rabais sur une permanente.

Valable jusqu'au 30 nov. 2001

964-1666

Pose d'ongles - Manucure

1299, boul. des Seigneurs, suite 108 (Près du IGA) Terrebonne

Maison de Santé Azimut

Notre but est essentiellement la santé ! Prévenir - garder et retrouver cette santé qui est notre bien le plus précieux. Nous avons une équipe multidisciplinaire et offrons divers ateliers (Yoga - Nutrition - Etc.)

Lisa Ghiotto
Acupuncteur
Membre O.A.P.Q.
961-9699

Marc Gauthier
Physiothérapeute, Membre O.P.P.Q.
Ostéopathe, Membre M.R.O.Q.
471-3821

Lucie Guilbert, n.d.
Neuropathe
Diplômée E.E.S.N.Q. Membre A.D.N.Q.
Suivi en nutrition et bilan de santé
964-1111

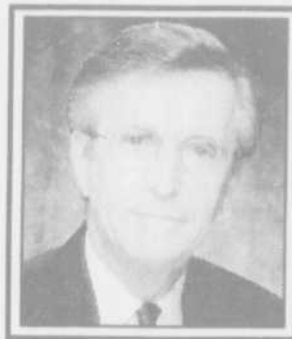
Huguette Guillard, F.Q.M.
Massage thérapeutique
Drainage lymphatique
Massage trigger et Subdois
Pag. (514) 760-2651

Rock Berger
Homéopathe
(514) 277-0730

AU: 2069 Ch. Gascon, Terrebonne

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



POURQUOI ENGRAISSEZ-VOUS ?

CE N'EST PAS NÉCESSAIRE PARCE QUE VOUS MANGEZ TROP. LES CAUSES DE L'OBÉSITÉ SONT MULTIPLES. EN PLUS DES HABITUDES ALIMENTAIRES FAMILIALES ET DES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX, VOICI LES PRINCIPALES CAUSES DE L'OBÉSITÉ.

LA GÉNÉTIQUE

Pour beaucoup de gens, l'obésité peut être, en partie, héréditaire. Ce qui veut dire qu'une personne peut hériter de son père ou de sa mère d'un gène qui va la prédisposer à l'obésité. Selon les chercheurs, la partie génétique peut compter pour 25 à 40%. Sachant qu'une maladie génétique est une maladie chronique, il faut comprendre que pour beaucoup de gens, cette affection va nécessiter un traitement chronique. Bien des obèses reprennent leur poids même s'ils ont perdu 10, 20 ou 50 kilos (25, 50 ou 100 livres), parce qu'ils croient que leur maladie est guérie.

LE TROP MANGER

Bien sûr que si vous mangez plus de calories que vous en dépensez, votre organisme étant très économe, va s'accaparer de votre surplus alimentaire et l'emmagasiner sous forme de graisse qu'il pourra éventuellement utiliser comme énergie. Mais si vous ne bougez pas, votre organisme mettra en banque de plus en plus d'énergie et vous grossirez.

L'INACTIVITÉ

Conserver un poids santé, c'est souvent une question d'arithmétique. Si vous mangez 1800 calories dans une journée et que vous n'en dépensez que 1500, vous en aurez 300 qui iront s'accumuler sous votre peau ou alentour de vos organes. Les gens qui grossissent facilement ont intérêt non seulement à diminuer leur apport alimentaire, mais à faire de l'exercice pour dépenser plus de calories. D'ailleurs, la seule façon de contrecarrer l'action du facteur génétique c'est d'augmenter la dépense énergétique.

LES ÉMOTIONS

En face d'un stress, à la suite d'une émotion, nombreux sont les gens qui se lancent dans la nourriture, même s'ils n'ont pas faim, pour trouver une satisfaction temporaire. L'insatisfaction étant un déplaisir et manger étant un plaisir, il n'y a qu'un pas à faire pour aller vers le plaisir. Comme il n'y a aucune relation entre leur stress et l'acte de manger, leur démarche s'appelle un geste inapproprié. Pour maigrir, le médecin et son équipe doivent aider et conseiller leurs patients pour modifier leur comportement devant l'aliment.



Clinique médicale d'amaigrissement

www.docteurmarineau.com

Terrebonne (450) 492-7474

520, boul. des Seigneurs, bureau 101

Repentigny (450) 654-0089

579A, bureau 205, rue Notre-Dame est

Laval (450) 662-2192

Laval (450) 622-6707

215, boul. des Laurentides, bureau 201

370, boul. Côte Laballe, bureau 107A

Plusieurs autres cliniques au Québec

Antirouille Prolab
Ne coule pas
Pour la plupart des véhicules **59.99\$** +txs

Enjoliveurs de roues
à partir de **24.99\$** +txs
L'ensemble

TOYO Observe
Pneus radial d'hiver

Au départ, le principe était fort simple.
Après, nous sommes tombés sur la noix.

OBSERVE G-02
Avec une bande de roulement unidirectionnelle agressive pour des performances supérieures en conditions hivernales extrêmes, le radial d'hiver G-02 de Toyo à technologie Microbit est conçu spécifiquement pour la rigueur de nos hivers.

Pneu d'hiver neuf
à partir de **54.99\$** +txs
Posé / balancé

Pneu hiver usagé à partir **24.99\$** +txs

Roue neuve et usagée à partir **19.99\$** +txs

Super spécial 4 pneus Posés / balancés **29.99\$** +txs

Comparez ailleurs - Achetez Chez Nous !

CENTRE DU PNEU 5 ÉTOILES

4761 boul. Laurier, La Plaine
964-2246 - 964-5693

CULTUREL

MAISON PERRA-BÉLISLE

Un riche potentiel ARCHÉOLOGIQUE

Les résultats préliminaires d'une étude du potentiel archéologique de la maison Perru-Bélisle dans le Vieux Terrebonne indiquent que cet édifice pourrait receler des informations utiles sur le mode de vie des premiers habitants de Terrebonne.

Selon le rapport préliminaire réalisé par la firme Ethnoscop mandatée par le Ministère de la Culture et des Communications du Québec et remis à la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT) il y a quelques semaines, les travaux de surveillance archéologique réalisés au cours de l'examen des murs de fondation ont permis de confirmer "la présence d'un tissu archéologique intact". On a constaté l'existence d'un remblai mis en place lors de la construction ou de la réfection de la maison et identifié un niveau de sol datant de la seconde moitié du XIXe siècle à environ un mètre sous la surface actuelle. Le remblai semble indiquer que l'ensemble du quadrilatère incluant l'emprise de la rue St-François-Xavier a été rehaussé, peut-être pour éviter les inondations. Selon l'inventaire de 1765, cinq marches permettaient d'accéder à l'intérieur de la maison du côté de la rue, ce qui n'est plus le cas aujourd'hui. La firme recommande qu'un inventaire archéologique soit réalisé sur cette propriété, en creusant par exemple des tranchées linéaires sous le contrôle d'une équipe d'archéologues. Suite aux résultats apportés par cet inventaire, on pourrait aussi envisager des fouilles archéologiques en aires ouvertes. "Il est à prévoir que ces fouilles vont mener à la cueillette (...) d'un maximum d'informations sur les divers modes d'appropriation de cet espace ainsi que sur les activités pratiquées par ses occupants à travers les différentes époques", peut-on lire dans le document.(PP)

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE LA DIFFÉRENCE



Soins des cheveux après l'été

Bon nombre de mes clientes aux cheveux blonds ont fait subir bien des épreuves à leurs cheveux au cours de l'été. Elles s'inquiètent à l'idée d'effectuer une coloration plus pâle ou légèrement plus foncée vu l'état de leurs cheveux.

Pendant la saison estivale, l'exposition des cheveux au soleil, au vent et à l'eau les rend plus blonds et leur fait perdre de l'éclat et de la souplesse. L'automne est la saison tout indiquée pour leur redonner du tonus et leur rendre leur éclat.

«Tout d'abord, je vous recommande le duo shampooing et après-shampooing pour cheveux sec de "MOP", pour ajouter de la profondeur, de l'éclat et redonner vie à la chevelure. Pour un conditionnement supplémentaire soyez l'invitée d'une journée de traitement "Implan" en salon. L'action profondément hydratante de la ligne de soin "IMPLAN" rétablit l'hydratation et les minéraux essentiels à une chevelure en santé et leur redonne de la vigueur. Et pour les clientes qui auraient besoin de soins supplémentaires, le traitement thérapeutique d'IMPLAN reconstruit les cheveux de l'intérieur, en augmentant ainsi la solidité, l'hydratation et la souplesse tout en régénérant la cuticule».

Louise
Styliste coloriste

700, Masson Terrebonne
(450) 961-0289

CONCOURS SNQ SUR L'HISTOIRE DU QUÉBEC

Des prix à gagner d'une valeur de 2 250\$ dont un premier prix de 300\$ et un bronze commémoratif.

L'ÉCHAFAUD POUR UN RÊVEUR

par Claude St-Jean

Né le 27 décembre 1803 à Saint-Cuthbert, François-Marie-Thomas Chevalier de Lorimier devient notaire à Montréal après ses études classiques. En 1832, il épouse à Montréal, Henriette Cadieux de Courville. Rêveur, épris de liberté, de Lorimier est de toutes les élections et de toutes les assemblées où sont en jeu ses idéaux patriotiques. En 1837, il ne peut plus retenir sa fougue et quitte femme, enfants, propriété et clientèle pour se lancer dans la lutte armée près de Chénier à Saint-Eustache. Puis il quitte la région pour se réfugier aux États-Unis. Là, de Lorimier collabore, à l'été 1838, à la préparation d'une nouvelle insurrection prévue pour l'automne suivant. Mais celle-ci tourne mal. De Lorimier est arrêté près de la frontière. Il comparait devant le conseil de guerre qui le condamne à mort. Son testament politique qu'il rédige dans sa cellule, la veille de sa pendaison, se termine par "Vive la liberté! Vive l'indépendance!". Le 15 février 1839, le patriote de Lorimier monte sur l'échafaud accompagné de Charles Hindelang, Amable Daunais, François Nicolas et Pierre-Rémi Narbonne. Il avait 35 ans. Son épouse et ses deux filles, Léopoldine et Stéphanie, quittent Montréal pour vivre dans Lanaudière. Henriette Cadieux de Courville décède après un demi siècle de deuil, le 6 décembre 1891.

Question:

Quelle est la date de la mort de Chevalier de Lorimier?

Question boni:

Dans quelle ville de Lanaudière Henriette Cadieux de Courville a-t-elle été inhumée en 1891?

N.B.: La réponse à la question boni n'est pas dans le texte. Seulement un coupon-réponse par personne sera accepté.

COUPON-RÉPONSE

Faites parvenir à:
SNQ de Lanaudière
C.P. 364, Joliette (QC) J6E 3Z9
Courriel: snq@pandore.qc.ca
Site internet: internonde.net/snq
Tél.: (450) 759-0100 Téléc.: (450) 759-9238

Nom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____
Téléphone: _____
Titre du texte: _____
Rép. 1re question: _____
Rép. question boni: _____

est partenaire officiel du
Concours sur l'histoire du Québec de la SNQ.

Date limite pour participer: le 22 octobre 2000

Honda TERREBONNE Honda TERREBONNE Honda TERREBONNE Honda

Honda TERREBONNE



1^{er} arrivé
1^{er} servi

10,944\$*

OU
228\$/mois
Bail 48 mois

BERLINE CIVIC DX 2001 NEUVE *

*Utilisation bail 48 mois.



BERLINE CIVIC DX
2001 NEUVE
Jusqu'à épuisement
des stocks

EN INVENTAIRE 2001

- ~~14~~ 7 Civic ☒
- ~~3~~ CR-V ☒
- ~~2~~ Odyssey ☒
- ~~0~~ Accord 2001 ☒
- 2 Prélude Démo ☒
- Plusieurs Civic Démo ☒

*P.D.S.F. de la berline Civic (modèle ES1521PX) Transport et préparation (850\$), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. *Berline Civic LX utilisation bail 48 mois. Échange ou comptant de 2175\$ (berline Civic), la première mensualité et un dépôt de garantie de 275\$ exigibles. Programme 0\$ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000km; frais de 0,10\$ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Un versement initial pourrait être exigé. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

visitez notre site web incluant nos voitures usagées: www.hondaterrebonne.qc.ca
ON REVIENT TOUJOURS CHEZ

Honda TERREBONNE

Certifié
ISO 9002



2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE **477-0555**

Honda TERREBONNE Honda TERREBONNE Honda TERREBONNE Honda

POUR UN TEMPS LIMITÉ

A partir de **259\$*** Base et futon

ACHETEZ du FABRICANT

- Matelas
- Ressorts
- Mousse
- Eau
- Latex
- Air
- Visco, etc...

12 MOIS SANS INTÉRÊT

*Taxes en sus
Modèle peut différer.

Établi depuis 1980

MATELAS BOURCK MANUFACTURIER

216, CHEMIN DES ANGLAIS, MASCOCHE **477-2733**

Conducteur de style européen

QUELLET

Thermostat électronique autoprogrammable

Plinthe électrique OFM

«Les spécialistes en éclairage»

VENTE EN GROS ET DÉTAIL

«Les spécialistes en éclairage»

DÉPARTEMENT COMPLET DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

SERVICE DE RÉPARATION SUR LAMPES ET MINI ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

chez Luminaire R.A. inc.

1930 ch. Gascon, Terrebonne 471-1883

GROUPE INTER LUMINAIRES

Pharmacie Pierre Bélanger

affilié à **FAMILI-PRIX**

Pierre Bélanger, pharmacien homéopathie

3395, boulevard de la Pinière, Terrebonne
Tél.: (450) 477-7979 Téléc.: (450) 477-0279
Courriel: fp440100@famili-prix.tactik.com

Ma SService

VENTE ACHAT RÉPARATION

- Marques connues (Ingls, GE, Maytag etc...)
- Micro-ondes, climatiseur, distributeur d'eau
- Garantie 3 mois (1 an sur certaines pièces)
- AUSSI service de déménagement Eugène Masson depuis 1986
- Prix très abordables venez nous voir

961-4639

Service de réparation depuis 4 ans
Technicien professionnel diplômé

OUVERTURE D'UN NOUVEAU LOCAL
1286 Boul. des Seigneurs, Terrebonne 961-4639
(Près du terminus)

maître piscinier Piscines Rive-Nord maître billard

Piscines creusées/hors-terre • Spas • Balançoires • Tables de billard

Aussi

- Table de billard
- Ping-Pong
- Hockey
- Jeux sur table, etc...
- Résidentiel - Commercial

Table de soccer Harvard
Rég.: 399.99\$ **349.99\$**

1261, ch. des Anglais Lachenaie
Ouvert 7 jours
450-492-1881

Fait par les Maîtres de la piscine!

Vous pouvez installer votre ABRI D'AUTO à partir du 15 octobre. Pensez-y!

Supermarché Terrebonne
André Lalande
1300 boul. Moody, Terrebonne
471-3353

En collaboration avec

Revue GAGNEZ 15

Nos services chez Metro:



Le TIRAGE aura lieu le 14 novembre 2001
121, St-Joseph

Les règlements du concours sont di

Votre coupon (un seul) doit être
Postez au Journal LA REVUE 231 Ste-Marie, Terre
de nos marchands participants Inscrivez «G

(Écrire en lettres

MATELAS BOURCK	page	GRAND LIGNE MOTO	page
LUMINAIRE R.A.	page	OBONSOINS	page
PHARMACIE PIERRE BÉLANGER ..	page	ESTHÉTIQUE RIVE-NORD	page
SERVICE MASSON	page	CENTRE PEINTURE GASCON	page
PISCINES RIVE-NORD.	page	LIMO GP	page
FOURNITURES DE BUREAU	page	BILLARD LE SIEUR	page
ROI DE LA MOTO	page	CLINIQUE VISUELLE	page

Pour participer vous devez remplir le coupon-réponse
en indiquant dans quelles pages sont cachées les petites vignettes de nos commerces p

Tous les jours
Jouez une heure et obtenez la 2^e
GRATUITEMENT

Sur présentation de cette annonce Max. 4 pers. par table Expiration 31/10/2001

Salon LE SIEUR Billard

Seul ou en groupe c'est l'endroit idéal pour se divertir

20 TABLES

Situé aux Promenades Le Sieur

1369 Grande Allée, Lachenaie (450) 492-8888

LIMO G.P. Tél.: (450) 492-2738
(514) 953-4270

CHOIX DE 15 MODÈLES
Selon vos désirs et votre bon goût

Venez faire le choix d'une voiture de qualité parmi nos modèles remarquables

- Mariage
- Graduation
- Anniversaire
- Party bureau - etc...

Pour un service professionnel

ETRO

500\$ D'ÉPICERIE

Supermarché R.P. (inc.)
121 St-Joseph,
Vieux-Terrebonne
471-2405

- Poissonnerie
 - Pain chaud 3 fois par jour
 - Mets cuisinés
 - Produits biologiques
 - Variétés de produits
 - Service de boucherie
- du 2001 à 15h au Supermarché R.P. inc.
ph, Terrebonne
ont disponibles au journal La Revue
it être dans une **ENVELOPPE**.
errebonne J6W 3E4 ou déposez chez l'un ou l'autre
«Gagnez 1500\$ d'épicerie» sur l'enveloppe.

(carrées)

NOM

ADRESSE

VILLE

Parution 2

TÉL.:

EXEMPLE:

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE

(NOM DU COMMANDITAIRE)

ces participants

Auto Esthétique Nord
Riviera 2000
Lave-auto à la main
Nous sommes les spécialistes en :

- Antirouille
- "Compound"
- Cirage et polissage
- Démarreur à distance
- Vitres teintées
- Shampooing intérieur et moteur

KROWN
Plus qu'une protection antirouille

Le produit KROWN est spécifiquement conçu pour éliminer l'humidité et de s'étendre dans les joints et les fentes internes pour une protection complète. KROWN est également conçu pour traiter les véhicules qui sont déjà en état de corrosion. Le produit pénètre la rouille, élimine l'humidité et empêche que celle-ci ne revienne. KROWN lubrifie la suspension, les systèmes de freins, le compartiment moteur, les câbles, etc... De plus, les serrures de portes ne gèleront plus l'hiver, lors de lavage par temps froid.

(10% de RABAIS membre A.P.A.)

Pourquoi vous contenter de produits de moindre qualité ce qui compte, c'est le résultat.

1984, chemin Gascon (coin Ch. des Anglais)
964-9090

FOURNITURES DE BUREAU TERREBONNE INC.

CLUB EXPRESS

Avec vous depuis 20 ans

Système informatique **Open** Spécifications « Le choix judicieux »

- Processeur AMD Thunderbird 1200 Mhz
- Carte mère Aspire AK73-A
- Mémoire vive 256Mb
- Disque dur Master HDD 7200rpm 30 giga
- Carte vidéo Geforce FX256mx 32MB
- Lecteur de disquette 1.44Mb
- Lecteur CD-ROM DVD 16X40X
- Microsystème Windows Millennium CD légal
- Boîtier Aspire K7-45A
- Moniteur 17 po Daytek
- Clavier Microsoft
- Souris Logitech avec roue
- Modem 56K V.90 Aspire
- Carte de son Soundblaster SB128

1595\$

1348, boul. Moody, Terrebonne
Tél.: 471-8704 • Fax: 471-9229

LE ROI DE LA MOTO TERREBONNE INC.

(450) 477-0600
Pièces & Réparations
MOTO - VTT
Toutes Marques

POUR INFORMATION:
(450) 477-0600
SANS FRAIS
1-866-825-6686

3115, Ch. Gascon, Mascouche

POLARIS
L'évasion plein air.

Promo d'automne

Nouveau Sportsman 500, 1 cylindre

2000 lbs. Gratuit sur modèle 4x4-1 cylindre

Financement sur place

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h à 18h
Jeudi, vendredi: 8h à 21h
Samedi: 9h à 16h

3645, Ch. Gascon, Mascouche
Tél.: (450) 477-9280 Fax: (450) 477-2839
Courriel: glmoto@total.net
Site web: grandlignemoto.com

Votre Clinique visuelle!

Optométristes

Dr. Robert Lambert, o.d.
Dr. Nathalie Therrien, o.d.
Dr. Nathalie Cyr, o.d.

Les Galeries de Terrebonne
(450) 471-1668

3080, boul. Ste-Marie, Mascouche
(450) 966-1252

François Allard, Benoît Gagnon & Associés Pharmaciens

Nous sommes toujours disponibles à répondre à toutes vos questions, car votre bien-être est important pour nous.

- Lecture de la pression artérielle
- Aide à la femme enceinte : Programme Allo Maman • Homéopathie
- Test de glycémie • Services aux diabétiques
- Vente et location d'appareils orthopédiques
- Récupération de médicaments périmés
- Transfert de dossiers • Service de pilulier
- **DOSETT^{md} ou DISPILL^{md}**
- Et plusieurs autres services

Nouveau Service d'infirmière sur place le mardi de 9h à 13h

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00
Dimanche: 9h00 à 17h00

Nous attendons votre visite ou votre appel!

1025, montée Masson 474-1010

CENTRE DE PEINTURE ET TAPIS GASCON

2175, chemin Gascon 471-0279
(à côté SAQ Express)

Daniel Landry **Gino Landry**

Un AUTOMNE tout en COULEUR!

SICO Blanc et couleur Série 714	Suprême 31 99\$ 3,78 l	Château Signature Blanc et couleur Série 108	CHATEAU 29 99\$ 3,78 l
MAT PLAFOND 711-114	19 99\$ 3,78 l	COUCHE DE FOND 130-110	19 99\$ 3,78 l

L'encadreur

Pour vos
décorations

murales

Encadré selon
vos goûts



grand choix
d'encadrement en magasin

Choisissez
parmi nos
milliers d'affiches
et photos
en magasin



40% de
rabais
sur laminage

5 x 7 **3⁹⁵\$**

8 x 10 **4⁹⁵\$**

4 jours seulement

Offre valide du 10 au 13 octobre

L'ENCADREUR FABRICANT

DÉCORATION

KANA

472, boul. Des Seigneurs, Terrebonne

(face au poste de police) **964-8274**

**Toile
d'artiste**

8 x 10	2.25\$
9 x 12	3.00\$
11 x 14	3.50\$
12 x 16	3.75\$
16 x 20	5.25\$
20 x 24	6.25\$
24 x 36	9.95\$

SEMAINE QUÉBÉCOISE DE RÉDUCTION DES DÉCHETS

La Ressourcerie La Petite Ourse vous invite à poser un geste



Alain Lavoie du ministère de l'Environnement du Québec, la présidente de la Ressourcerie et conseillère municipale Louise Fourtané-Bordonado, la directrice Linda Thomas, Diane Harvey et Vincent Laseara d'ACFM Recyclage et Linda Lachapelle de la Chambre de commerce de Mascouche vous invitent à poser un geste pendant la Semaine réduction des déchets. (photo : Philippe Pilette)

La Ressourcerie multi-services La Petite Ourse invite les entreprises et commerçants de la région à participer à la 1re Semaine de la réduction des déchets du 15 au 21 octobre 2001.

La Semaine québécoise de réduction des déchets est un événement lancé en partenariat par Recyc-Québec, Alcoa, le Réseau québécois des groupes écologistes et le Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets avec l'appui du Ministère de l'Environnement du Québec, du Recycling Council of Ontario et de la majorité des municipalités du Québec.

Dans la région des Moulins, la Ressourcerie La Petite Ourse, un entreprise d'économie sociale à vocation environnementale s'associe à la Chambre de commerce de Mascouche et propose plusieurs activités pour inciter la population à s'associer à la démarche et à poser un geste visant à réduire les déchets.

Des actions concrètes

Le lundi 15 octobre, on procédera au lancement d'un concours de dessin auprès des jeunes des écoles. Le mardi 16 octobre, les écoliers et les travailleurs sont invités à apporter à l'école ou au travail un lunch

sans déchet en utilisant un contenant réutilisable.

Une cueillette de papier et de carton pour les commerces et les entreprises inscrites aura lieu le mercredi 17 octobre. Ce service est offert par ACFM Recyclage. Le lendemain 18 octobre, la population est invitée à apporter à la Ressourcerie, au 3100, boul. Mascouche, un sac vert de matières récupérables et à recevoir en échange cinq coupons d'une valeur de 1 \$.

Enfin, le vendredi 18 octobre, on pourra apporter chez Métro et Provigo Mascouche les sacs de plastique et de papier.

Des tirages auront lieu durant la semaine du 22 octobre et on dévoilera le résultat de la semaine d'actions.

Pour vous aider à acquérir de bonnes habitudes de récupération, la Ressourcerie La Petite Ourse vous suggère ces quelques gestes simples :

achetez des produits sous forme concentrée (savon, détergent, etc.); optez pour un

format familial plutôt que des formats individuels; achetez ce qui est réutilisable; choisissez des produits peu ou pas emballés;

achetez de la qualité; réparez avant d'acheter; achetez localement; achetez usagé; échangez, louez ou partagez. (PP)

Pour le Vinificateur Maison ...

15%

de rabais sur les produits



Mosti Mondiale inc.

(Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 31 Octobre.)

Les Vignes Ste-Marie

3072 Boul. Ste-Marie
Mascouche P.Q. J7K 1P3

450-474-6660

Distributeur autorisé des produits
Mosti Mondiale

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE

LE ROI DE LA MOTO

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE

MATELAS BOURCK



Venez chanter au Karaoke
tous les dimanches
à compter de 19h30

Bienvenue à tous! Ambiance chaleureuse
Plaisir assuré!

117, Archambault • Ile St-Jean
TERREBONNE 471-0288



Dans la Revue sur le NET
au www.larevue.qc.ca

Sondage de la semaine

Des prix à gagner

en collaboration avec le CIDM

La semaine dernière:

Achetez-vous localement?

oui 100% non 0%

La question cette semaine:

Êtes-vous prêt pour l'hiver?

Nouvelle du jour

Tous les jours, de l'information exclusive

Horoscope

La Balance,

le ciel de la semaine et tous les signes de l'astrologie.

► Aussi : Les archives, tous les articles, les chroniques et une nouvelle rubrique internet, Quoi de neuf sur la toile? par Baudoin Stine.

BIJOUTERIE NEW-YORK TERREBONNE

VENTE de LIQUIDATION

40% à 50% de rabais

TOUT doit être VENDU

Jusqu'au 31 octobre

Profitez-en pour vos achats de Noël

Mail central face au kiosque de Loto-Québec

SPANNER



LES VÊTEMENTS

ALTERATIONS GRATUITES FAITES SUR PLACE

Laurent Gervais Inc.

1020, boul. des Seigneurs, Terrebonne

Tél.: 471-8422



Y a la mer qui ronge un château de sable
Palais d'un monarque enfant, un prince de fable
Il a un air de royaume moyenâgeux en ruine
Chacune des vagues le vieillissant de mille ans de bruine

C'est le fruit de la jeunesse que cette fougue inépuisable
Qui construit aussi vite qu'elle peut détruire
Du feu dans les yeux pas question de fuir
Le présent d'une vie qui fait mentir l'infaisable

L'imagination n'a pas de limite ; elle va où on l'emmène
Dans ma tête des histoires s'inventent et se démentent
Mine de rien mes rêves ancrent leurs vérités divines
Où sont mes idées et mon esprit...devine !

Michel Beauchamp et Martine Cardinal en CONCERT

Le guitariste classique Michel Beauchamp et la violoniste Martine Cardinal présentent un concert conjoint à l'église St-Louis de France à Terrebonne le samedi 20 novembre à 20h30. Le coût des billets est de 15 \$.

Michel Beauchamp participera à plusieurs concerts cet automne. On jouera en duo avec la soprano Adrienne Savoie lors de quatre concerts différents. Le premier a lieu le vendredi 26 octobre à 20h à l'église Jean XXIII, au 7101, avenue de l'Alsace à Anjou. Prix d'entrée : 10 \$. Les deux musiciens seront aux Jeunesses Musicales du Canada, 305 avenue Mt Royal est, le 2 novembre. Billet : 20 \$ (étudiant 15 \$).

Le samedi 17 novembre, le duo sera à Moncton, Nouveau-Brunswick et le 8 décembre, ils seront à l'église de Cantley à Ste-Elisabeth.

Pour toutes informations concernant ces concerts, on peut téléphoner au (514) 703-4574 (PP)



CONCOURS

Pellicule et Pop corn!

Amateur de cinéma et de resto, courez la chance de gagner un film GRATUIT au Vidéo Super Choix et un certificat cadeau pour manger au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne.

Remplissez le coupon et postez-le ou déposez-le au journal la Revue au 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne J6W 3E4. «Inscrire Concours Pellicule et Popcorn» On tirera un coupon gagnant tous les jeudis. Bonne chance!

Nom:

Adresse:

Téléphone: (.....)

Âge (facultatif):



JÉRÔME PILETTE



1100, Montée Masson
Mascouche
474-5888

Deux épais en cavale

Oui je l'avoue, je l'ai fait: une chronique sur ce film. Je n'en suis pas fier, mais que voulez-vous, je ne peux pas retourner dans le passé et choisir un autre film, à moins, bien entendu, d'avoir une Doloréan (excusez l'orthographe) grise qui voyage dans le temps quand elle atteint 88 miles à l'heure. Comme ma voiture ne se rend pas à une telle vitesse, nous allons donc devoir nous contenter de "Deux épais en cavale", version française de "Dude, where's my car?" (What a traduction! yes monsieur oui).

Je ne vous mentirai pas, c'est un film qui ne nécessite pas un quotient intellectuel très élevé, en admettant qu'il nécessite un quotient intellectuel. C'est probablement pourquoi je l'ai bien aimé.

Une comédie que je ne saurais qualifier, du genre Wayne's world mais qui toutefois n'est pas digne de ce calibre. Deux épais se réveillent le lendemain d'une probable nuit de débauche et ont complètement oublié ce qu'ils ont fait la veille. Contrairement à Guy Pearce dans Memento, ils n'ont pas tout oublié à cause d'un coup sur la tête, vous l'aurez deviné. Leur voiture a disparu et les cadeaux de fête de leurs petites amies, qui sont des jumelles, sont dans cette même voiture. Il semblerait également qu'ils aient eu quelques aventures la nuit précédente impliquant une stripteaseuse à la voix de ténor, 200 000 \$, une machine servant à détruire l'Univers et bien d'autres choses. Les deux épais partent donc à la recherche de leur voiture avec pour seul allié une mémoire défailante et le hasard.

Je ne ferai pas de commentaires sur ce film, si ce n'est que vous pouvez trouver mieux. Cependant, louez-le donc quand même.

Pour ceux qui ont aimé mes aventures de la semaine dernière, vous pouvez vous procurer le recueil complet de mes fausses aventures en seulement 6 versements agréables de 19,67\$ US en m'écrivant à l'adresse électronique suivante : jerome_p@hotmail.com

Cette adresse peut également servir aux suggestions et commentaires.

www.larevue.qc.ca



St-Hubert Terrebonne
LIVRAISON
514-385-5555

L'environnement et les communications à l'ordre du jour

Au cours de son assemblée régulière du 1er octobre dernier, le conseil municipal de Mascouche a entériné plusieurs décisions touchant l'environnement, les communications et la culture.

SUZANNE SAUVÉ

Ainsi, on approuvait un protocole d'entente pour le compostage des résidus verts. On octroyait aussi un contrat à la firme FA, pour la collecte et le transport des feuilles d'automne. Toujours en matière d'environnement, les élus, à la demande des ressourceries du Québec, proclame la Semaine québécoise de réduction des déchets, du 15 au 21 octobre. À cette occasion, le conseil s'est engagé à appuyer les gestes des industries, des commerces, des institutions et des particuliers pour réduire la quantité de déchets et ainsi prolonger la durée de vie des sites d'enfouissement.

Dans un autre ordre d'idées, le conseil municipal a ratifié un emprunt pour un système de communication et a donné un contrat pour l'installation d'une caméra de surveillance qui sera aménagée dans le parc industriel pour prévenir les méfaits et les vols. On adoptait également une motion pour l'installation d'une signalisation à l'intersection du chemin des Anglais et du boulevard Mascouche, panneaux qui seront retirés et remplacés par d'éventuels feux de

circulation.

Livres en location

Dans le domaine culturel, un nouveau règlement entrera en vigueur le 29 octobre prochain visant la location d'une nouvelle collection de livres, à la bibliothèque municipale de Mascouche. Ainsi, une collection de best-sellers sera bonifiée et sera mise à la disposition du public, moyennant un frais de location de 3\$ par livre, pour une période de quatre semaines.

Pour l'instant, la location sera limitée à trois volumes par abonné, mais la croissance des fonds destinés à l'achat de bouquins pourra permettre d'en augmenter le nombre, en fonction des disponibilités et de la demande. Les retards de ces locations seront assujettis à des amendes de 0,25\$ par jour, par volume.

Le maire Richard Marcotte et l'ensemble des conseillers ont terminé l'assemblée par une motion de condoléances à la famille de madame Marguerite Lachapelle, conseillère municipale de Terrebonne, décédée la veille.

La construction à Terrebonne en août: 3 684 600\$

Un apport de constructions commerciales de 570 000\$, plus celui du domaine industriel de 1 100 000\$, a permis d'atteindre un grand total de 3 684 600\$ dans le domaine de la construction dans la Ville de Terrebonne en août.

Deux entreprises industrielles ont obtenu des autorisations de construire dans le parc Est de la ville, la première au 2325, boule-

vard des Entreprises (450 000\$), la seconde au 2295, 2297, 2299, rue Antonio-Hérault (650 000\$).





ROGERS AT&T
COMMUNICATIONS SANS FIL

C'est simple...

+ + = **0\$***

T300

MITSUBISHI
WIRELESS COMMUNICATIONS

- Bi-mode
- Seulement 5.6 oz !
- Mode vibration
- Batt. longue durée

- ✓ 100 minutes de semaine
- ✓ 250 minutes de week-end
- ✓ Afficheur ou boîte vocale
- ✓ Appel en attente
- ✓ à la seconde!!

20\$

/mois

* Jusqu'au 31 octobre 2001
* Voir détails en magasin
* Après remise postale

Solution Cellulaire®

REPENTIGNY
LES GALERIES RIVE NORD
(450) **581-7756**

ST-EUSTACHE
360 ARTHUR-SAUVÉ
(450) **974-9299**



Daniel Laurent
propriétaire

Bijouterie D.L.

SUPER SOLDE ANNIVERSAIRE

6 JOURS SEULEMENT

MARDI 9 Oct. | MERCREDI 10 Oct. | JEUDI 11 Oct. | VENDREDI 12 Oct. | SAMEDI 13 Oct. | DIMANCHE 14 Oct.

50% à 70% TOUT en MAGASIN

MONTRES EXCEPTÉES

L'évènement qui ne se produit qu'une fois l'an

BOUCLES D'OREILLES
Diamants Véritables
OR Blanc 14 kt



(2 x .02 pt) Reg. \$99. 50% - **\$49.50**
(2 x .03 pt) Reg. \$113. 50% - **\$56.50**
(2 x .05 pt) Reg. \$169. 50% - **\$84.50**
(2 x .10 pt) Reg. \$449. 50% - **\$224.50**

BOUCLE POUR NOMBRIL
OR 10 kt, ZIRCONIUM OU PIERRE VÉRITABLE



Reg. \$138. 50% - **\$69.00**
CRACHES

DIAMANTS VÉRITABLES
JONG SEMI-ÉTERNITÉ
Certificat inclus
Diamants véritables
OR 10 kt



7 x 2 pts (14 pts total) Reg. \$399. 50% - **\$199.50**
7 x 3 pts (21 pts total) Reg. \$419. 50% - **\$209.50**
7 x 5 pts (35 pts total) Reg. \$553. 50% - **\$276.50**
7 x 10 pts (70 pts total) Reg. \$1499. 50% - **\$749.50**

JONG ÉTERNITÉ
Reg. \$218. 50% - **\$109.00**
Cubic zirconium
Garanti à vie
Grossier 6 1/4, 6 3/4, 7 1/4



BAGUE JEUNE FILLE EN COEUR
PIERRE DE NAISSANCE 10 KT
Reg. \$37. 70% - **\$11.00**
OR 10 kt



GROS BRACELET HOMME
OR 10 kt



Reg. \$530 50% - **\$265.**
Plusieurs choix en magasin

COLLIER PERLES VÉRITABLES 16"
Fermoir OR 10 kt



Reg. \$42.00 70% - **\$12.50**
NOUVEAU

ENSEMBLE BOUCLES D'OREILLES ET PENDENTIF
Reg. \$82. 50% - **\$41.**



NOUVEAU
PEUT ÊTRE VENDU SÉPARÉMENT

MONTRE EN OR 14 KT ET DIAMANTS 1.6 KT
Reg. \$5,495. 50% - **\$2,747.00**



SOUDURE DE CHAÎNE SPÉCIAL 99%
AVEC CE COUPON
LIMITE DE 5 PAR CLIENT
DATE LIMITE: 14 OCTOBRE 2001
REG. \$3.45



GRATUIT NETTOYAGE COMPLET DE VOS BIJOUX
AVEC CE COUPON
LIMITE DE 5 PAR CLIENT
DATE LIMITE: 14 OCTOBRE 2001
REG. \$3.00/ct



Cadeaux de Noël
PLAN MISE DE CÔTÉ
AVEC UN LÉGER DÉPÔT, NOUS RÉSERVONS VOS ACHATS JUSQU'AU
15 DÉCEMBRE 2001
PROFITEZ-EN



Bijouterie D.L.
546 MASSON, TERREBONNE
964-4104



MEILLEUR PRIX GARANTÉ

À cause de ses coûts d'exploitation minimes, Bijouterie D.L. garantit ses prix comme étant les plus bas dans la région de Terrebonne. Si un article acheté à la Bijouterie D.L. est vendu à un prix moindre dans une autre bijouterie, D.L. s'engage à rembourser la différence plus 10% sous réserve de conditions. (Détail en magasin).

* Les illustrations peuvent différer. Quantités limitées.
* Voir détails en magasin.
* Sauf montre

LA REVUE • Le mercredi 10 octobre 2001 • PAGE A-21

PETITES ANNONCES

la Revue
964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne



VOS PETITES ANNONCES sont maintenant sur
INTERNET

GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca



LIVRAISON
964-4419

2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)

4

**REPAS
A GAGNER!**
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 3 OCT. 2001
Manon Loisel / Sylvain Dupont

Autos à vendre

*****ACHAT AUTO
*****avec argent
pour route ou ferraille,
7/jours, vendons auto
de 300\$ à 3,000\$, ven-
dons pneus et batterie
usagée. Remorquage
Stéphane. 450-477-
9889.

****ACHAT auto, camion,
ferraille/route, plusieurs
pneus, (batterie 20\$). 450-
964-5558.

A-A-A ACHAT, AUTO,
CAMION, PIECES,
ACCIDENTE, DE 75\$
ET PLUS COMPTANT.
++++, REMORQUAGE
GRATUIT, 7 JOURS/7.
ALAIN REMORQUAGE
LA PLAINE. 514-232-
3431.

AUBAINE!!! ACCENT
1996, manuelle, 4 portes,
servo/freins, servo/direction,
volant inclinable,
aileron, AM/FM cassettes,
antidémareur, 4,975\$. 450-
471-1919.

AUTOS ET CAMIONS.
VENTE SEPTEMBRE de
400\$ à 3,000\$. Tous pro-
pres et bonnes
mécaniques. Garantie 1
mois. 450-472-4632.

CHRYSLER LHS 1994,
97,500km., gris, tout
équipé, faut vendre,
cause: décès, 9,500\$
négociable, 450-474-0625.

FORD FESTIVA 1990, 2
portes, automatique,
124,000km., prix 1,250\$
discutable, 450-964-5558.

FORD TAURUS, 1988,
220,000 kilomètres, 4
cylindres, 2.5 litres,
automatique, 950\$. 450-
474-6170.

INTREPID 1997, noir, 3.5
litres, très propre, 155,000
kilomètres, air, 7,900\$.
514-234-6755 ou 514-203-
8445.

NEON 1995, verte, 4
portes, vitres teintées,
démarréur à distance,
anti-démarréur, manuelle.
Femme propriétaire,
4,200\$/négociable. 450-
471-5350, cellulaire 514-
887-5350.

NISSAN SENTRA-XE,
1994, 136,000km, vert,
manuelle, toit ouvrant, vit-
res teintées, aileron
arrière, 4 pneus d'hiver,
antirouille, 4,850\$ négo-
ciable. Jean, jour: 514-
239-9382, soir 450-471-
2478.

OLDSMOBILE SIERRA
familial, 1993, très propre,
très bonne mécanique,
2,900\$. **PONTIAC FIRE-
FLY** 1991, bonne condi-
tion, radio CD, intérieur
très propre, 1,050\$. 450-
961-0241.

REMORQUE TANDEM,
4X12, \$650. 514-867-4425.

SUZUKI SWIFT, 1994,
manuelle 5 vitesses, 3
portes, 165,000km, en
bonne condition, 3,000\$
discutable. Après
18heures, 450-477-8325.

Motos à vendre

YAMAHA Virago, 500cc.,
1985, super propre, sus-
pension/surbaissé, moto
très basse idéal pour
femme, évalué 1,600\$,
vente rapide 850\$/ferme.
Kathleen 514-927-7785.

A vendre Divers

(MATERNITE SECONDE
CHANCE) POUR VOUS
FUTUR MAMAN! LA COL-
LECTION AUTOMNE/
HIVER EST ARRIVE!
Vêtements neuf et légè-
rement porté, marques con-
nues. Pantalons, jeans,
salopettes, robes, blous-
es, chandails, jupes,
ensembles 2/pièces, mail-
lots bain, etc... Venez nous
rencontrer nous aurons
grand plaisir à vous
accueillir. Gisèle, 450-471-
4941.

***BOIS DE CHAUF-
FAGE*** 100% sec érab-
le spécial, 25ans, qualité.
M. Beauchamp 514-332-
4274.

2/BULLDOZERS, 4/cylind-
res chacun, 1/Carter
Pillar, diesel, 5/tonnes.
1/International à gaz,
5/tonnes. 450-478-8885 ou
819-424-2024.

A VENDRE, Laveuses/
sècheuses, poêles/frigi-
daires, bon prix, avec
garantie, ensemble ou
séparément. 450-471-
1219.

ABRI D'AUTO 11x32, utili-
sé une saison, 525\$. 450-
477-0534.

ORDINATEUR: Micro Step
Info: Ventes Conseil
Service Réseau
Internet: ordinateur Amd
900 mhz à partir de
899.99\$!!!-Aussi Intel P3
1000 mhz, 256 ram. 30 gig
video 32 meg geforce2,
écran 17 pouces, Imprim-
ante, graveur 12x,
modem 56k, son + HP,
1,599.99\$. Autres spéci-
aux sur notre site web
www.microstep.qc.ca
Lachenaie 450-984-5881,
514-986-3906.

POUR
COLLECTIONNEUR
À VENDRE
850 MACARONS
EN UN SEUL LOT
75\$
471-4927

BICYCLETES D'EXER-
CISES stationnaires, mod-
èle C.C.M. 350, prix 30\$,
modèle Body Shop
Ventura 850, chrono, prix
40\$, 450-492-9555.

BOIS DE CHAUFFAGE,
100% bois franc, mini-
mum 4/cordes. Tél.: (450)
586-6110.

BOTHUM (amplificateur
de base), "Cerwin-vega"
modèle HT-F10A, valeur
500\$ état neuf, demande
250\$. 450-471-9512.

BUREAU EXECUTIF
ANTIQUE, table à
dessin(chêne) 60x36.
Équipement gardien but:
Jambières JR 28". Patins 7
1/2, mitaines Brian's,
Blaque Heaton. Divan-lit
(matelas neuf, beige). 450-
474-4949, 450-474-5786.

ORGUE Yamaha BK5,
automatique, 2 claviers,
pédalier un octave, banc,
très propre, aubaine. 450-
492-0138.

PLAY STATION I et II,
PS-ONE, Dreamcast,
jeux et installation de
Modchips, Spécial,
450-433-5071.

PNEUS (4),
GYP185/75/R14, 160\$. 2
Michelins, 185/75/R14, 4
saisons, 80\$. 450-585-
9028.

COUTELLERIE EN PLA-
QUE ARGENT, marque
Wm. Rogers & Bros, fab-
riquées vers 1900, com-
prenant: 12/petites cuil-
lières café, 12/cuillères
thé, 6/cuillères dessert,
6/cuillères potage,
11/couteaux, 7/four-
chettes dîner, 5/four-
chettes dessert, 1/couteau
beurre, 1/cuillère sucre et
un ancien coffre en bois
avec tiroir mesurant
17po.X11-1/2X7po.hau-
teur, valeur 1,807\$ lais-
serais 1,400\$, 450-964-
2007.

CUISINIERE, réfrigérateur,
lave-vaisselle, bureau
chambre 6 tiroirs, 2 tables
chevet, chaise blanche,
base lit stratifiée, gran-
deur Queen, causeuse,
chaises salle à manger,
Convectair, évier cuisine.
450-474-2171.

LAVABO, BAIN, TOI-
LETTE, (gris), vanité
mélangée blanche, min-
sècheuse, 2 ventila-
teurs(lumière), moto
Honda 550, super sport,
1977. 450-471-5724.

LAVEUSE/SECHEUSE
BLANCHE, "Hot Point",
très propre, 6/cycles,
2/vitesses, payée 975\$,
demande 495\$. 450-838-
7516.

POELE A COMBUSTION
LENTE à vendre, prix
demandé 100\$, 450-477-
6393.

LAVEUSES, SECHEUSES,
poêles, réfrigérateurs,
lave-vaisselle encastré,
congélateurs, clima-
tiseurs. Réparation à
domicile. Pièces au comp-
toir. Electro 2400, 2400,
Ste-Marie, Mascouche.
450-474-0312.

LIT D'EAU, Queen, anti-
vague, style matelas, 8
mois d'utilisation, 350\$.
Après 16hres, 450-478-
0633.

MATELAS de première
qualité, légèrement
endommagés dans le
transport, prix incroya-
blement bas. Quantité limité.
Faites vite! (514) 571-
0050.

MOBILIER CHAMBRE
"LEMIEUX" 5mcx,
aiguille foncé. Etat
neuf. 1,000\$. 514-951-
3424.

MULTI-SERVICE, petits
moteurs, mise au point
sur souffleur 50\$,
ouvrage garanti. Achat de
souffleur pour pièces.
Demandez Israël 450-477-
4549.

POELE ET FRIGO "White-
Westinghouse", blancs,
presque neufs, 700\$ les
deux. 450-474-5959.

POELE, frigidaire, micro-
ondes, laveuse, sècheuse
et mini laveuse/sècheuse,
air climatisé, plaque
chauffante, scie radiale
10po. 450-492-0498.

Marriage médiéval

**Studio
le dédic**

(450) 474-2930

Remerciements DÉCÈS PRIÈRES

REMERCIEMENTS

La famille de M. Jean-
Jacques Ouimet tient à
remercier toutes les
personnes qui lui ont té-
moigné des marques de
condoléances lors du
décès de M. Ouimet, le
27 juillet 2001, à l'âge
de 84 ans, soit par of-
frandes de messes,
fleurs, visites au salon
ou assistance aux funé-
raillies. Les personnes qui ont omis de s'in-
scrire sont priées d'accepter ces remercie-
ments comme personnels.



LAUZON Gérard

A Lachenaie, le 4 octobre 2001, à l'âge de 75 ans, est décédé
Gérard Lauzon époux de Jeannine Martineau. Outre son
épouse, il laisse ses enfants, Laurent (Michèle Léonard),
Jacques (Virginie Trudon), Suzanne (Sylvain Lepage); ses
petites-filles, Mélanie, Josée et Nancy; ses sœurs, son frère, ses
belles-sœurs et beaux-frères, neveux, nièces, parents, amis. Les
funérailles avaient lieu le 8 en l'église St-Charles de Lachenaie.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
736, rue St-Louis, Terrebonne

LAUZON Léandre

A Terrebonne, le 4 octobre 2001, à l'âge de 84 ans, est décédé
Léandre Lauzon, époux de feu Lucille Paquette. Il laisse ses
enfants, Robert, Christiane (Réjean Simard), Danielle (Glen
Wallace), Carole (Bernard Page), Pierre (Carole Bacon), Sylvie;
ses petits-enfants, Eric, Jess, Annick, Kim, Manliou, Jean-
François, Emilie, Stéphanie; un arrière-petit-fils, Maxime; ses
sœurs, Marie-Ange, Madeleine, Gilberte, Thérèse, Lucie;
beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents, amis. Les
funérailles avaient lieu le 6 en l'église St-Louis-de-France de
Terrebonne et l'inhumation au cimetière du lieu.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
750, rue St-Louis, Terrebonne

GUENETTE Lucienne

A Terrebonne, le 4 octobre 2001, à l'âge de 83
ans, est décédée Lucienne Guenette. Elle laisse
ses enfants, Gérard (Andréa), Micheline (Marcel),
Marjolaine (Edmond), Denise (Laval), Gabriel; onze
petits-enfants; frères, sœurs, beaux-frères, belles-
sœurs, neveux, nièces, parents, amis. Les funérailles
avaient lieu le 8 en l'église St-Louis-de-France de
Terrebonne.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
750, rue St-Louis, Terrebonne

ALLARD Ghislaine

A Mascouche, le 6 octobre 2001, à l'âge de 60 ans, est
décédée Ghislaine Allard, épouse de Réal Robert. Outre
son époux, elle laisse ses enfants, Michel et Mario
(Marie-Josée); frères, sœurs, beaux-frères, belles-
sœurs, neveux, nièces, parents, amis. Les funérailles
avaient lieu le 9 en l'église St-Henri de Mascouche.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850, montée Masson, Mascouche

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur
du ciel, mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes
besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même
que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du
ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de
m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande).
Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue
sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois).
Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois).
Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la
publier, la faveur sera accordée. N.M.

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur
obtenue. H.C.

POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE
CONTACTEZ MANON 964-4449

Avec entrain

la Revue

**vous offre une
2^e petite annonce
à moitié prix!**
(dans la même parution)

964-4449

Arrivez en ville!
1 mois seulement
du 19 septembre au 10 octobre 2001

Gare à vous!

les BONNES adresses

ABRI D'AUTOS

REPARATION DU CAMPEUR

Réparation et confection
• Abris d'autos
• Toiles et portiques
Résidentiel * commercial
30 ans d'expérience
Estimation gratuite



1247, boul. Ste-Marie
MASCOCHE

474-7422

RÉNOVATION



JEAN RÉNOVE des maisons enr.

RÉNOVATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
DÉMOLITION
ESTIMATION GRATUITE

5251 - 2e Avenue Tél.: (450) 478-5003
La Plaine (Qc) J7M 1A4 Cell.: (514) 978-0056

POSAGE SABLAGE

471-3287

CLARK FRÈRES

Denis Clark

• Vieux planchers remis à neuf
• Posage • Sablage
R.B.Q. 1234 - 5678 - 90

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE



Encan 45 Encan 45

ENCAN ENCAN ENCAN

ENCAN STE-ANNE

87B BOUL. STE-ANNE
STE-ANNE-DES-PLAINES

ENCAN D'ANTIQUITÉS

LUNDI 15 OCTOBRE

À 19H

AU NOUVEAU LOCAL

87B, boul. Ste-Anne

Inf.: (450) 478-4548

ENCAN ENCAN ENCAN

A vendre Divers 40

ARC Proline, 80 livres,
avec accessoires, valeur
1,500\$, pour 600\$. 450-
585-9028.

SOFA JAYMAR, 3 + 1
places, prix discutable,
450-964-7445 après 18
heures.

PORTE EXTERIEURE de
maison avec barrure
"Médéco", 4 clés.
Équipement complet pour
faire du vin, 450-964-5238.

TONDEUSES A VENDRE,
achèterais souffieuses en
bon ou mauvais état, pour
pièces, 450-477-9482, cell.
514-975-9232.

VETEMENTS POUR FIL-
LETTE de 1 à 2 1/2 ans,
manteau d'hiver 3 ans, 55,
petites robes 35 et moins,
très propre et bon prix.
Siège d'auto nouveau né
40\$, Bain "Fisher Price"
10\$, Chauffe biberon de
voyage neuf 10\$. Après
20h30. 450-838-9889.

CABANON (remise à
jardin) 10x12, 1,099\$,
10x16, 1,299\$, 12x16,
1,499\$, 15x20, 2,499\$,
autres grandeurs
disponible, livraison gra-
tuite, 450-444-0757.

CEDRES POUR HAIES
semi cultivés, 2 à 3pl.
et plus, 1,75\$/ch. livré,
514-992-8691, 819-
686-2593.

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

blain+paquin
arpenteurs-géomètres

Jacques Blain a.-g.
9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C8
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(450) 471-0423

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

ARPENTEURS

**Meunier Fournier
Bernard**
ARPENTEURS
GÉOMÈTRES

450-471-0388
Téléphone

940
Montée Masson
Bureau 100
Lachenaie, Québec
J6W 2C9

SYNDIC

Saisie de vos biens ou de votre salaire
Perte d'emploi ou Maladie
Appels Stressants
Dette d'impôt
Comment s'en sortir?

CONSULTATION GRATUITE, EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS SOIR ET FIN DE SEMAINE

Pierre Roy & Associés Inc.
Syndic de faillite

Gilles Noisieux C.I.P.
& Margaret Keir
administrateurs

1102 boul. Moody,
suite 202, Terrebonne (450) 492-1470

DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet

Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Tél.: 492-2800 Fax 492-7436
Urgence et / ou 4445, de Hauteville
sur rendez-vous (rue face au St-Hubert)
Relève téléphonique 24 hres Terrebonne

VÉTÉRINAIRES

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE**
968-2141

RÉFÉRENCE
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.
Dr. Richard Ringuette m.v.
Dr. Valérie Lamothe m.v.i.p.s.a.v.
Dr. Josianne Masse m.v.
Dr. Michel Olivier m.v.
Spécialiste en chirurgie

6 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

DENTISTES

**Clinique
Dentaire**

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi
10h00 à 21h
Samedi 9h à 15h

**Dr. Robert Haddad D.M.D.
Dr. Elie Sabbah D.M.D.**
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777 2760, suite 100
Urgence et/ou Montée Major
sur rendez-vous La Plaine

VÉTÉRINAIRES

**Clinique Vétérinaire
de Mascouche**

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.
Dr. Isabelle Bouchard, M.V.
Dr. Michelle Lalancette, M.V.

Sur rendez-vous
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 12h

2594 boul. Ste-Marie
Mascouche 474-4161

MÉDECINS

**Polyclinique médicale
de Terrebonne**
MÉDECINE GÉNÉRALE
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
471-1117

BUREAU DES SPÉCIALISTES

901, Boul. des Seigneurs sur rendez-vous
Terrebonne 471-2252

Pour insertion d'une carte d'affaires
dans cette page, demandez nos tarifs en

964-4444

PLUS pour MOINS CHER !

Dans

la Revue

964-4444

20 mots 12\$
pour

Internet INCLUS

La concurrence

La
moitié moins
de mots pour **12\$**
Internet non inclus

Toujours Imité
Jamais Égalé
Prix & Qualité

Concepteur
de la
maison
intergénération

RBQ#1613-658-13

CONSTRUCTION
NOR-EST

CONSTRUCTEURS MONTRÉGÉIENS LTÉE

4 1/2 • 1,200pi.2

CONDOS
PRÉ-CONSTRUCTION

- Foyer
- Douche séparée
- Bain romain
- Plancher béton
- Insonorisation supérieure
- 2 stationnements
- Rangement extérieur
- Honoraires du notaire

5.69\$
Coût net mensuel

MAISONS
MODELES
À VENDRE

126,400\$ Rhône

Le Roussillon

Le Périgord

112,900\$

INCLUS

- Terrain 5500p'
- Honoraires du Notaire
- Gazon
- Clôture
- Asphalte
- Trottoir de béton
- Gouttières
- Luminaires

126,900\$

TERRAINS À VENDRE
POUR AUTO-CONSTRUCTEURS

BUREAU SITUÉ AU
3125, de Séoul,
TERREBONNE

INFO: (450) 471-5505

JEUDI - VENDREDI Cell.: 514-571-6653



Bonjour
Lanaudière
avec Bob Petit

Tél.: (450) 886-0575
Fax: (450) 886-1134



CET HIVER PRENEZ L'AIR DE LANAUDIÈRE

À l'aube de la nouvelle saison hivernale, l'association touristique régionale lance sa nouvelle brochure d'activités et de forfaits 2001/2002. Cette brochure se veut un complément au guide touristique officiel et à la carte des sentiers de motoneige qui vous permettent de planifier vos vacances, séjours et escapades pour la blanche saison dans Lanaudière. Que se soit pour les adeptes de motoneige, de quad, de ski de fond, de ski alpin, de patinage, de descentes sur chambre à air, de traîneaux à chiens ou de pêche blanche, l'hiver de Lanaudière vous en offre pour tous les goûts.

PLUS DE \$2000 EN PRIX À GAGNER

Procurez-vous cette nouvelle brochure et courez la chance de gagner l'un des trois forfaits dans les établissements suivants : la Pourvoirie Aventure Plein air Trudeau (Saint-Zénon), l'Hôtel Manoir des Laurentides et le Centre de Ski Mont-Garceau (Saint-Donat) ainsi qu'au Centre de Villégiature La Réserve-Hôtel Montcalm (Saint-Donat). On peut se procurer cette nouvelle publication dans les kiosques touristiques de la région ou pour recevoir gratuitement cette nouvelle brochure d'hiver 2001/2002, communiquez avec Tourisme Lanaudière au 450-834-2535 ou sans frais 1-800-363-2788 et sur Internet: www.tourisme-lanaudiere.qc.ca

ACCÉLÉRATION MOTO- NEIGE SUR GAZON À BERTHIER

Il y a belle lurette que les amateurs n'ont pas participé dans Lanaudière à de telles compétitions. On n'a qu'à se souvenir de ces belles journées organisées par le club motoneige de Sainte-Julienne qui avait su intéresser les principaux manufacturiers. Cette organisation avait attiré des milliers de per-

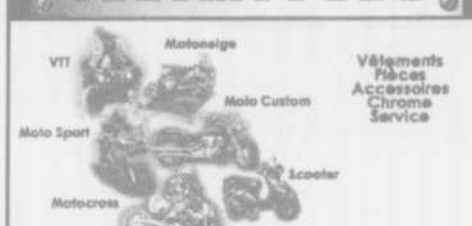
sonnes. Cette fois, c'est le club motoneige Car-Camp de Berthierville qui vous invite le dimanche le 14 octobre prochain sur le gazon au 2120 route 158 (environ un km de la route pour Sainte-Elisabeth). Les inscriptions seront de 8h à 11h et les compétitions débuteront à midi. Plusieurs classes sont au programme, du 500 à 600 stock au 1000 et plus open. Rappelons que cette compétition est la première de trois, les deux autres auront lieu le 20 janvier et le 17 février 2002. Toutes les inscriptions seront remises aux gagnants de chaque classe (1, 2 et 3) Informations : Stéphane au 450-836-3003

LES NOUVELLES MOTO- NEIGES 2002 CHEZ TOUS LES CONCESSIONNAIRES

L'automne s'en va tranquillement, les nuits sont de plus en plus fraîches, le froid commence à prendre sa place et la fièvre de la motoneige refait surface. Quel plaisir de se promener et de visiter notre concessionnaire de motoneige qu'on a pas revu depuis le printemps. Les vêtements, les accessoires et les motoneiges qui sont toujours plus belles. En ce début de saison, le choix est grand et tous les manufacturiers vous offrent des spéciaux sur au moins un modèle de l'année. Surtout ne soyez pas inquiet, la neige sera au rendez-vous car jamais depuis au moins cinquante ans le nord du Pays de la Motoneige n'en a manqué. Pour les chroniques antérieures : www3.sympatico.ca/bob.petit2 Bonne semaine !

www.larevue.qc.ca

MOTOS
ILLIMITÉES



HONDA KAWASAKI
SUZUKI YAMAHA

3250 Bl. des Entreprises, TERREBONNE (450) 477-4000
SORTIE 35 AUTOROUTE 440 www.motosillimites.com



Francine Larin

Oui !
Nous sommes
préqualifiés



Richard Larin

Magasiner selon ses moyens: Souvent des acheteurs partent visiter plusieurs maisons sans savoir s'ils ont la capacité financière d'un tel achat. Ils prendront plusieurs soirées et fins de semaines pour trouver "d'après eux" la maison de leur rêve. Ils feront une offre d'achat, cette offre sera présentée, négociée et renégociée, changée en refus, en contre-offre et une autre contre-offre, enfin une acceptation "Ouf"! Tout est accepté; il ne reste qu'à attendre le financement.

Une vingtaine de jours après que tout le monde attend, le grand moment arrive: "refusé". Le client ne passe pas. L'offre était acceptée à 96,000\$ et l'acheteur ne peut aller plus haut que 80,000\$.

Tout ce travail et ce temps perdu, ainsi que la désillusion !!!

Si le client avait eu un prêt hypothécaire "préétabli", il aurait passé à l'action en sachant sa capacité d'emprunter, donc sa "capacité d'acheter".

Comment faire ???

Rien de plus simple. Il vous suffit de rencontrer un conseiller ou conseillère hypothécaire et de demander un "prêt hypothécaire préétabli". C'est

tout simplement une demande conditionnelle de prêt hypothécaire. On analysera alors avec vous votre situation financière et on déterminera le montant de financement auquel vous pouvez avoir accès, et les conditions de crédit s'y rapportant.

Ainsi, il vous sera plus facile de diriger les recherches de votre maison, connaissant à l'avance votre capacité d'emprunt. Le fait d'avoir un Prêt hypothécaire préétabli vous assure d'un taux d'intérêt garanti pour 90 jours et d'un service très rapide au moment de passer à l'action, puisque déjà votre dossier est ouvert à votre institution financière. Cette démarche garantira votre sérieux auprès de tous les intervenants "vendeurs" "agents" etc.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. 880, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome 471-5503



Richard Larin

FRANCINE LARIN RICHARD LARIN

agent immobilier affilié

agent immobilier affilié



RE/MAX® DES MILLE-ÎLES INC.

980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT

- ✓ Nous vous offrons la meilleure publicité "couleur"
- ✓ Nous avons une liste de clients acheteurs
- ✓ Évaluation "gratuite" de votre propriété

471-5503



Francine Larin



TERREBONNE: Revêtement tout brique, fenestration à manivelle donnant sur piscine creusée, entrée pour 4 autos, immeuble chaleureux, fonctionnel et impeccable.



TERREBONNE: Grand maison bien située, aire ouverte, toit cath., 3+1 chambres, beaucoup d'inclus: fixt., stores, asp. cent., plaque, four, l.v., th. p., acc. piscine, etc.



TERREBONNE: 3+1 chambres, 3 salles de bains, solarium, pas de voisin arrière, planchers bois, foyer + poêle aux granules, électro haut de gamme, beaucoup d'inclus.



Superbe cottage, pas de voisin arrière, spa, planchers lattes, foyer, armoire de bois, paysagement par professionnel, transfert. Faut voir!



Près du fleuve, clôturé, pavé, garage, planchers latte, foyer "Napoleón", valeur 3,000\$, piscine h.t. + patio, cette maison a coûté beaucoup plus que le prix demandé 99,900\$.



2 bâtisses commerciales sur ch. Gascon, entre Terrebonne et La Plaine. Beaucoup d'espace de stationnement. Bien situées, très passant, financerait sur présentation garantie. Commerce Gascon.



LACHENAIE: Impeccable cuisine rénovée 97, toit refait, clôturé, 3+2 cdc., 2 sdb, plancher parquetier, foyer pierre naturel, sous-sol fini. À qui la chance? 93,900\$



Cottage const. supérieure, 4 côtés briques, très grandes pièces, sous-sol 9 pi. haut., entrée élect. 300 amps, etc. etc. Faut voir, vendeur très motivé.



Très belle maison sur grand terrain, 2+2 chambres, planchers lattes, thermostat électronique, installation pour poêle comb., garage, beaucoup d'inclus.



TERREBONNE: Vue sur l'eau, const. 1920, 12 pièces, 3 foyers, piscine creusée, "garage atelier 2 étages", terrain 30,000pi.ca. Un rêve!



REPENTIGNY: Grande Canadienne réno. été 2000, cuisine, toit refait, etc. piscine creusée, cour privée, pas de voisin arrière. Faut voir absolument. 219,900\$



Magnifique maison de prestige, const. 2000, située au bord du fleuve "navigable", construction supérieure, foyer, thp., planchers de bois et granit.



TERREBONNE: Maison rénovée, secteur très recherché, pas de voisin arrière, taxes très basses 1,371\$/an. Vendeur motivé.



Magnifique maison de ville, unité de coin, à côté d'un parc, bien décoré, portes françaises, moulures au plafond, clôturé, gazonné, sous-sol fini, beaucoup d'inclus.



Grand bungalow dans un quartier homogène et très recherché, grand terrain, pas de voisin arrière, grandes pièces, bien éclairées, infras payées, taxes basses.



Joli bungalow, impeccable, beau terrain, pas de voisin arrière, planchers de bois. Une visite s'impose, vendeur très motivé.



Maison avec beaucoup de cachet, terrain 118,946p.c. sur le bord de l'eau, garage de 570 pi.ca. + entrepôt de 2,053pi.ca. avec 3 portes de 12 pi. haut. zone entreposage.



Maison située près des services, terrain 30,648pi.ca. garage pour 4 autos 36X26 "séparé" parfait pour bricoleur, 2+2 chambres, 149,900\$. Vendeur motivé.



TERREBONNE: Charmante maison entièrement rénovée, cuisine, sdb, etc. planchers de bois, pas de voisin arrière, 2+1 chambres, sous-sol fini.



TERREBONNE: Bord de l'eau, piscine creusée, garage, 2 chambres, ascenseur, à deux pas de l'étang des Moulins.



Secteur recherché, terrain 18,254p.c. arbre mature, piscine creusée, chauffée, construction haut de gamme, décoré par prof. garage double, solarium, beaucoup inclus.



TERREBONNE: Joli bungalow "clé en main" frai repeint au goût du jour, secteur homogène et très recherché, terrain paysager avec syst. irr., planchers parquetier.



Idéal pour un bureau de prof., 3 grandes pièces sont disponibles pour usage multiple (poss. intergénération), 12 pièces, 3+1 chambres, 3 sdb, 179,000\$.



TERREBONNE: Magnifique bungalow tout rénové, au coeur de la ville, grande salle de bain avec podium et douche séparée, cuisine rénovée avec SAM, piscine, etc.



TERREBONNE: Bungalow sur grand terrain de 20,607p.c. piscine creusée, spa, garage double, 3+2 chambres, à 2 pas du golf Le Versant (Côte Terrebonne). Faut voir!



Très beau cottage à la campagne, à quelques kilomètres de la ville, 3+2 chambres, garage double, terrain 15,296pi.ca. taxes basses, 2e étage au garage pour rangement.



MASCOUCHE: 3+2 chambres, 2 foyers, planches de bois, 89,900\$.



MASCOUCHE: Magnifique bungalow, planchers lattes, garage, piscine, spa, pas de voisin arrière.



TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser, à voir, vous serez enchanté. DOMAINE NAVIGABLE

OFFRES D'EMPLOIS

ADOS 11/15 ANS, secteur Lachenaie et environs, COOL!! PAYANT \$\$, quelques places disponibles, réserve ton emploi de fin semaine. Manon, appelez entre 18heures et 20 heures 450-961-9720

BESOIN FEMMES de ménage avec auto. Flâble, responsable, honnête, désirant vraiment travailler. 40ans et plus, environ 15hres à 30hres/semaine. Idéal pour semi-retraitées. Claudine, 450-492-5067.

ALOETTE COSMETIQUE. Besoin de produits? Ou vous recherchez un travail valorisant et payant comme conseiller en beauté? Contactez Isabelle 450-474-4229.

ASSISTANTE DENTAIRE diplômée recherchée pour travailler un samedi sur deux, à Mascouche. Téléphonez au 450-474-4177 ou faxé; 450-474-4650.

ON DEMANDE opératrices d'expérience dans blouse et robe de qualité, avec plein et overlock, travail à domicile. Demandez Gilles (450) 439-7620.

HOMME DEMANDE dans le câblage, avec expérience pour satellite Bell, temps plein, pour rendez-vous, Denis, 450-961-0353.

BARMAID SEXY, 25 ans et plus, demandée avec expérience, très bon salaire, chiffre du soir. Demandez Lucie 514-246-5405, 450-492-0615.

CHERCHE CUISINIER ou chef avec expérience, cuisine générale, temps plein. Se présenter au 293, boul. L'Ange Gardien, L'Assomption.

COIFFEUSE DEMANDEE avec clientèle dans centre offrant bronzage, esthétique, massothérapie, enveloppements corporels, Yoga et cours en massothérapie professionnelle. Mascouche, 450-474-0155.

CUISINIER(IERE) demandé(e) avec expérience, minimum 30h/semaine, jour/soir et fin de semaine, pour brasserie. Demandez Steve ou Jean-Guy 450-477-6251.

CUISINIÈRE DEMANDEE, mature, responsable, non-fumeuse, 3 jours/semaine, Centre pour aînés, à Terrebonne. 450-492-9561.

EDUCATRICE recherche partenaire avec même qualification, pour progès garderie en milieu familial, à Mascouche. Envoyez C.V. 473, Pronovost, J7K 3S4

EHI Les jeunes vous avez entre 12 et 18ans, travail après l'école et le samedi, fais-tol entre 5\$ et 15\$/heure. Mélanie ou Simone 450-961-7921.

HOMME DEMANDE pour corder et fendre du bois, temps partiel. 450-625-5391.

HYGIENISTE DENTAIRE avec formation, disponible immédiatement pour travail dans la région de Terrebonne, lundi/mardi/mercredi, 13heures à 21heures, contactez Annick, 450-492-2030.

LA PLAINE conseillère pour maison modèle, dynamique, entreprenante dans les services financiers exemple "hypothèque". Faite parvenir votre CV télécopieur 450-968-1484.

OPPORTUNITÉ DE TRAVAILER A DOMICILE, revenus 500\$ à 1,500\$ et plus/mois, marketing, commerce par correspondance et internet, incluant formation. Appelez au 514-529-2881 www.osezreussir.com/c1070

PIZZAMEN DEMANDE. Expérience sur four à bois. Au restaurant l'Entre-Deux, 271, boulevard des Braves, Terrebonne. Demandez Madame Vallée 514-944-6744.

PREPOSE AUX ENTREES DE DONNEES, connaissance de Word, Excel. Pour rendez-vous 450-682-2087.

TRAVAILLEZ A DOMICILE, 500\$ à 1,500\$ mensuel, à temps partiel ou faites des revenus élevés à temps plein, Pierrette, 450-478-4883.

SALON DE QUILLES GRANDE ALLÉE RECHERCHE PERSONNE TEMPS PARTIEL SOIR ET FIN DE SEMAINE ET FEMME POUR LE CASSE-CROÛTE AVEC EXPERIENCE 18 ANS ET + DEMANDEZ PIERRE AU 964-4141

MOTOS ILLIMITÉES.

CHEF DE FILE DANS LE DOMAINE DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS YAMAHA, SUZUKI, KAWASAKI ET HONDA

AGRANDIT SON ÉQUIPE ET RECHERCHE

2 Conseillers aux Ventes

LES CANDIDATS DEVRONT ÊTRE DYNAMIQUES ET AXÉS SUR LES RÉSULTATS

En plus d'une rémunération à la hauteur de vos performances, nous vous offrons un milieu de travail stimulant et un salaire allant de 40 000\$ à 50 000\$ annuel.

Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes. Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 octobre 2001, soit par fax, soit par e-mail ou à l'adresse qui suit. La confidentialité est assurée.

MOTOS ILLIMITÉES
3250 Boul. des Entreprises

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE

CLINIQUE VISUEL

COMPAGNIE DE TRANSPORT RECHERCHE

- ☐ Chauffeur d'autobus scolaire : environ 25 heures par semaine
- ☐ Permis de conduire classe 2
- ☐ Excellente connaissance de la région
- ☐ Excellent dossier de conduite
- ☐ Carte de métier unique
- ☐ Salaire selon la convention collective

COMMUNIQUER PAR FAX :

A/S SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

(450) 477-0083

JOUETS JOCUS



CONSEILLÈRES DYNAMIQUES

Urgent besoin dans la région.
Horaires flexibles
Revenu d'appoint.
Françoise
1-800-361-3161
Poste 9466

OFFRE D'EMPLOI

Le Projet ACE, organisme pour les jeunes homosexuel(le)s et bisexuel(le)s, recherche un(e) coordonnateur(trice)-intervenant(e) pour la maison des jeunes.
Poste de 30h/ semaine pour 50 semaines.

INFORMATIONS:
HUGO VALIQUETTE
(450) 964-1860

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE

AUTO ESTHÉTIQUE RIVE-NORD

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE

OBOISONS

Coiffeuse 5 ans d'expérience pour salon établi depuis 10 ans à Terrebonne.
Salaire commission + pourboire

Aussi
Assistants-coiffeuses
Salaire minimum + pourboire
Informations demandez Jean
(450) 621-6421

Patrick Morin

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Pour notre succursale de Pointe-aux-Trembles
Nous sommes présentement à la recherche de
Gens dynamiques et expérimentés

Commis au saisonnier
Commis aux matériaux
Homme de cour

Si vous avez des connaissances techniques relatives au domaine et que vous cultivez la passion du service, faites parvenir votre curriculum vitae à
Thierry Godfrind aux coordonnées suivantes :
Fax : (450) 752-4588
tgodfrind@patrickmorin.com

Patrick Morin

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Le centre de rénovation de Charlemagne
est présentement à la recherche d'un :

Gérant

Nous recherchons une personne dynamique,
axée sur le service à la clientèle et avec de fortes aptitudes
pour le leadership afin d'assurer la gestion de notre
succursale d'une cinquantaine d'employés.

Les candidats doivent posséder:
5 ans d'expérience à la gestion d'un commerce de détail
5 ans d'expérience en gestion de personnel
Un minimum de connaissance au niveau
des matériaux de construction

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir
votre curriculum vitae à Thierry Godfrind
aux coordonnées suivantes :
Fax : (450) 752-4588 Courriel :
tgodfrind@patrickmorin.com



Le Groupe Gaudreault Inc., transporteur dynamique oeuvrant dans le domaine du transport par autobus privé, recherche plusieurs:

RÉPARTITEURS OU RÉPARTITRICES ASSISTANTS RÉPARTITEURS OU RÉPARTITRICES

Divisions de Repentigny et Terrebonne

Description des tâches : Sous la supervision du Directeur des opérations, la personne choisie doit assurer la répartition d'une flotte d'autobus scolaires ou urbains et superviser une équipe de chauffeurs. Elle doit voir au bon déroulement des opérations quotidiennes et au respect des itinéraires. Elle doit assurer la réalisation des tâches des chauffeurs, la qualité du travail et la propreté des équipements. En plus d'appliquer les directives et dispositions de la convention collective de travail et les politiques et règlements de l'entreprise, elle doit également s'assurer de l'utilisation adéquate des équipements tout en effectuant les méthodes de contrôle exigées. Elle doit aussi voir à l'amélioration constante du service de répartition.

Exigences du poste : Personne bilingue, dynamique, empreinte d'initiative et ayant un esprit d'équipe, elle doit faire preuve de leadership et posséder un sens accru des responsabilités. Elle doit également avoir une bonne connaissance de l'informatique, des lois et règlements en matière de transport de personnes (ou toute expérience jugée équivalente) et posséder des connaissances géographiques générales.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 22 octobre 2001 à :

Madame Lucie Perreault
Le Groupe Gaudreault Inc.
130, rue Landreville
Repentigny (Qc) J6A 8C2
Télécopieur : (450) 585-2239

Devenez

dépositaire autorisé
d'habitations usinées

- Entrepreneur en construction, promoteur
agent manufacturier.
Joignez-vous à notre équipe !

Habitec 2000 est reconnu pour son expertise dans le domaine de la fabrication en usine et par la haute qualité de ses maisons usinées, de ses immeubles à logements, de ses motels, etc.

Manufacturier
d'habitations
usinées depuis
28 ans

HABITEC
2000
HABITATION
USINÉES

255, rue du Parc, Saint-Joseph de Beauce (Québec) G0S 2V0
Tél. : (418) 397-5274 • Fax : (418) 397-6104

URGENT



RECHERCHONS :

- **2 commis aux pièces**
- AVEC EXPÉRIENCE**

Temps plein - 40h/semaine

- **Très bon salaire**



L'évasion plein air.

Faxez C.V. au (450) 477-2839 ou communiquez avec Eric (450) 477-9280

VOS OFFRES D'EMPLOI



D'ABORD
DANS
Revue
964-4449



GROSSE
VENTE
964-4449

AUTOMNE/HIVER. Tisanes, polars, coton ouaté uni, tricots, etc., chandails, manteaux, costume, bon prix. 450-471-8343.

TRIPOTEUR ELECTRIQUE comme neuf, 1,295\$ et un fauteuil roulant électrique, 995\$, tout inclus avec panier, batteries, chargeur, particulier. 450-666-1228.

PROJECTEUR T.V. 48" à 80", vidéo Beta incorporé, 600\$. Fitness Flyer, 100\$, humidificateur neuf, 40\$. 450-474-3777.

SOFA ELKAN, inclinable, gris, 3 places + fauteuil + 3 tables de salon, 250\$. Bicyclette d'exercice "York" 50\$. Four encastré "Roy" 50\$. 450-477-6788.

Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles usagés, poêles, frigidaire, laveuses/sécheuses, etc... Payons comptant. 805, Montée Masson, marché aux puces, Terrebonne, 450-471-9501. Réparation électro. 514-596-8672.

MASSON SERVICES: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers toutes marques aussi micro-ondes, climatiseur et distributeur d'eau. 1286 Boulevard Des Seigneurs. 450-961-4639.

Avis légaux 80

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la COMPAGNIE 9058-3055 QUÉBEC INC. dont le siège social est situé au 3865 Mathieu, Terrebonne J6Y 1K1, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.

ROBERT NAGY, PRÉS. TERREBONNE, 10 OCT. 01

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la COMPAGNIE 2957-5958 QUÉBEC INC., dont le siège social est situé à Terrebonne, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.

M. PIERRE BOULOS PRÉSIDENT TERREBONNE, 10 OCT. 01

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE ST-JÉRÔME/TERREBONNE C.S. # : 700-11-00509-018 SUR# : 275661

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (paragraphe 102 (4) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : MAT-JY TRANSPORT INC. 1440 Côte Terrebonne, Terrebonne (QC) "compagnie débitrice"

AVIS est par les présentes donné que la faillite de la compagnie débitrice citée en rubrique est survenue le 28 septembre 2001, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22 octobre 2001 à 11h00, au bureau du Syndic, 1102 boulevard Moody, bureau 202, Terrebonne (QC).

DATÉ À TERREBONNE, ce 4ième jour d'octobre 2001.

Gilles Noiseux, C.I.P., Syndic

Pierre Roy & Associés Inc. Syndic de faillite

1102 boulevard Moody, Bureau 202 Terrebonne (QC) J6W 3K9 Tél.: (450) 492-1470 Ligne Mtl: (514) 953-7953 Fax: (450) 492-0194

Vente de garage 50

13 ET 14 OCOTOBRE, au 615 Gagnon, Terrebonne. Si pluie remis 20 et 21 octobre.

Animaux à vendre 55

ACHAT ET/VENTE. Élevage canin de La Plaine, chiots de race, garantie deux ans, parents sur place. Manon ou Daniel 450-478-4546.

ACHETEZ DIRECTEMENT à la ferme d'élevage 32 races différentes, chiots ou adultes, garantie 2 ans, cours gratuits. Service d'accouplement. 450-478-7636.

CHIEN caniche, toy, mâle entier, noir, 8 mois. 450-471-0398.

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT**** de la cave au grenier, ramassons aussi piscine métal et BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-859-1768.

Pourquoi... garder vos vieux bijoux que vous ne portez plus, profitez plutôt de l'argent pour d'autres gâteries. Achats à plus haut prix.

Je suis une personne honnête, je demeure depuis 55 ans à la même adresse, et je travaille dans votre quartier où je suis bien connu.

ACHÈTERAIS : • BROCHES • BRACELETS • COLLIERS • ANTIQUITÉS ETC.

Services courtois à domicile PAYONS COMPTANT

Bernard (450) 661-3441

ACHAT: laveuses/sécheuses, poêles/frigidaire, bonne ou mauvaise état, payons comptant. 450-471-1219.

Avis légal 80

COUR SUPÉRIEURE "En matière de faillite et d'insolvabilité"

ACHAT. payons plus. Alions chercher immédiatement, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. 514-728-9133 ou 514-278-7147.

On recherche 70

APPARTEMENT ou condos à louer, 4 1/2 ou 5 1/2 (Terrebonne), de préférence bord de l'eau, période hivernale ou pendant que vous irez dans le sud. À prix raisonnable, personne sérieuse. 514-952-0786.

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEUR de ferme de toutes sortes ainsi que: "Bull dozers" pépines, "timber jack" "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan. 819-364-2021 Gervais.

RECHERCHE BIBLIOTHEQUE murale, en chêne, plusieurs sections, 450-585-0333

Cours 85

COURS D'ANGLAIS. Pour élèves: enfants, adolescents, adultes et entreprises. NIVEAUX: débutant à avancé. ATELIER POLYLINGUISTIQUE R.C. 450-471-0942 ou 450-471-0804.

Cours de fleurs séchées (Technique Européenne) Inscription en tout temps Horaire disponible Professeurs qualifiés 474-0400

INSTITUT JAYSON INC. COURS D'ANGLAIS Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe 2 à 6 pers. Programmes efficaces. 3h/semaine 39\$ tout inclus. Expérience 15 ans. Évaluation gratuite. Déductible d'impôt Permis S.Q.D.M. Mme Fortin, suite 154 577 rue Notre-Dame Repentigny (450) 581-0955 (450) 657-1939 Laissez message

COURS DE MUSIQUE, privé: guitare, clavier, basse, batterie. Informations: 450-478-5580.

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano ou claviers. Domicile ou studio. 15ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude, (450) 964-7162.

INITIATION AUX 4/techniques de massage. Reiki I: 13/14 octobre, Yoga pour tous, Centre de Santé Holiste Jocelyne Narbonne, 450-474-0155.

Musique 87

COLLECTION de 5 violons à vendre, prix à discuter. Pour information 450-964-1040.

Chambres à louer 90

CHAMBRE FERMEE avec salon, tout meublé, libre immédiatement, Lachenaie. 450-471-3382.

CHERCHE CO-LOCATAIRE, chambre et chambre de bain privées, accès cuisine, câble et électricité compris, centre-ville Mascouche, Johanne, 450-474-5559.

Chambres et pensions 95

RESIDENCE PRIVEE, type familial, pour personnes âgées, légère perte d'autonomie, soins: nursing, assistance. Chambre privée, semi-privée. St-François près Vieux Pont Terrebonne. Informations 450-433-9369.

CHAMBRE ET PENSION plus lavage compris, 130\$/semaine, Mascouche, Johanne, 450-474-6326.

RESIDENCE DES PIVOINES. Enfin un vrai chez-soi, résidence familiale, 3e âge autonome ou semi-autonome, belle grande chambre éclairée, paisible, avec lavabo, repas santé. Information demandez Antoinette 450-474-2874.

Rencontres 101

AGENCE DE RENCONTRE "LA DIFFERENCE = 2", but sérieux seulement, ne laissez plus la solitude vous envahir, consultez des professionnels, tél. 1-877-753-7800.

BELLES FEMMES de toutes les couleurs, tous styles, tous âges, très sensuelles, mystérieuses, libres, sexy. Pour de belles surprises... Mimi, C.P. 16 St-Joseph, G0A 3Y0.

Astrologie 102

****JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7j/7, 4,25\$/min., 18\$. Samedi et dimanche bilignes. Voyants à votre écoute. 1-900-451-8883. Pour info, gratuite: (514) 869-8435 http://pages.infinit.net/josoleil/

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVEE DU NOUVEAU MILLENAIRE! Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18ans et +, 4,50\$/minute. 1-900-677-2677.

TAROT, numérologie, ligne de la vie, des réponses à vos questions. Diplômée. Johanne, 450-474-5559.

Impôts 115

RAPPORT D'IMPOT, demande TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. R. LEVASSEUR 450-471-7615.

Services divers 120

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES

Calfeutrage Caulking Experts Donat Doganieri établi depuis 1972

Vos joints de calfeutrage extérieur ont-ils besoin d'être refaits?

Estimation gratuite (450) 492-7903 3320, Côte Terrebonne Terrebonne FAX: (450) 471-0509 Courriel: doganieri@smartnet.ca

****COIFFURE A VOTRE DOMICILE**** 15ans d'expérience, homme 88\$, dame 10\$, mise en plis comprises, appelez-moi au 450-964-9635.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

REBOURRAGE estimation gratuite. Après 18h30, François: 450-474-3777.

Levue 964-4444

Levue 964-4444

SPECIAL D'AUTOMNE. "ENTRETIEN MENAGER M.J.C." LAVAGE MURS, PLAFONDS, VITRES ET TAPIS, MEUBLES PAR EXTRACTION, LAVAGE DE STORES (ULTRASON), ESTIMATION GRATUITE. ENTREPRISE FAMILIALE, ASSURANCE RESPONSABILITE. TELEPHONE 450-961-9333, CELLULAIRE 514-827-3054.

TRAITEMENT DE TEXTE, rédaction, révision: CV, travaux universitaires, plan d'affaires, etc... 15ans d'expérience. C. Parent (450) 492-7853.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François Prud'homme, 450-471-2625.

CONTRACTEUR à la retraite, rénovation de tous genres, prix raisonnable, estimation gratuite. 450-968-9039.

FEMME DE MENAGE de 30ans, fiable, responsable et honnête, avec de bonnes références au 450-478-4798 contactez Sylvie.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES TÉL.: 450-629-6635

CONCEPT INFORMATIQUE Des Moulins inc. 933, St-Michel, Terrebonne

NOUVEAU !

Ne perdez pas la chance d'être convoqué en entrevue - Procurez-vous un curriculum vitae de compétence: - Présentation professionnelle adaptée à vos compétences et vos expériences.

Cours privés et semi-privés adaptés à votre rythme et à vos besoins.

Pour plus d'informations: Pierrette Thivierge 964-3417 Courriel: concept-lafoqc.airs.com

SERVICE de secrétariat Express. Travaux d'étudiants, correction d'orthographe, C.V., rédaction de tous genres, fax disponible, rapidité et précision assurées. 450-961-3967.

Santé 121

BREVE THERAPIE sous hypnose avec résultats spectaculaires: embonpoint, tabagisme, stress, peurs, dépendances... Psychothérapeute-hypnologue, Cabinet Andrée La Boissière-Parent, reçus d'assurance. Vieux Terrebonne 450-968-2705.

MAIGRISSEZ MAINTENANT, sans effort, sans faim, garantie 30 jours ou remboursement, Mme Boutais, 450-477-3384.

Esthétique 122

BRONZAGE près chez-vous! Nouvelle machine 2001 (32 tubes double facial intégré) 50 minutes gratuites par abonnement. Pose d'ongles, épilation. 450-968-2378.

FINI LES POILS, fini la douleur grâce au Super Phaser Gold, appareil électrolyse sans aiguille: 15 minutes gratuites, Facial 35\$, 450-474-0155.



Re/Max 2000 inc.

Courtier immobilier agréé

Manon Fortin Résidente de Terrebonne Agent immobilier affilié

682-0101

VOUS VOULEZ VENDRE !

JE VOUS OFFRE :

* ESTIMATION GRATUITE

* PUBLICATION DANS LE GUIDE RE/MAX

* VISITE VIRTUELLE SUR LE SITE INTERNET DE RE/MAX

INSCRIPTION SANS FRAIS*

FAITES DE VOTRE VENTE UNE RÉUSSITE !

*Aucun frais à l'inscription - rétribution après l'acte de vente

OCCUPATION RAPIDE

Doit vendre faites une offre

Bungalow détaché - 2 + 2 chambres - 2 salles de bains - Piscine creusée **89 900\$**

434-4400

Marilyne Poitras Agent immobilier affilié

LA CHENAIE



3 càc. et grande pièces au-dessus du garage, lattes au RC, marq. à l'étage, syst. central à air chaud, gargage 16x24, près du golf Le Boisé.

LA CHENAIE



Façade en pierres, 3+1 càc., 3 sdb complètes, foyer, armoires de cuisine en merisier, comptoir en granit, lattes partout, patio ciment 11x18, syst. d'irrigation, alarme, etc.

FONTAINEBLEAU

Adossé au futur golf du Fontainebleau, terrain paysager de 12,812p.c., 4 càc. à l'étage, 3 sdb complète, planchers de lattes et d'ardoise, piscine creusée avec cascade d'eau, etc.

Massages 123

A TERREBONNE, massage de détente, spécial cette semaine 30\$, sur rendez-vous, 514-865-3729.

MASSAGE SUPER RELAXANT: Nicole 40\$/heure, massage Suédois, Shiatsu, Californien, Esalen: Jocelyne, Maître Reiki, 50\$/heure. Recus assurances, 2747 Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0155.

Massothérapeutes 124

MASSAGE SUEDOIS (thérapeutique ou détente), drainage, lymphatique, soins corporels, traitement cellulite par thérapeute diplômée, massage 35\$/hr, reçu d'assurance. Solr, 450-478-2357.

MASSOTHERAPEUTE diplômée C.P.M.D.Q., traitement thérapeutique, 45\$/heure, contactez-moi Julie 514-854-3585 ou 450-471-4223 reçus disponibles.

Entreposage 125

LOCATION DE GARAGE, pour entreposage auto/camion ou bateau, non-chauffé, 60\$/mois, Terrebonne, 450-968-2812.

Déménagement 130

*****ACCES DEMENAGEMENT***** et entreposage, permis de transport, assurance comprise. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.

*****DEMENAGEMENT A. MAISONNEUVE enr.***** Terrebonne 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible.

*****PASCAL G. TRANSPORT déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. (450) 581-9992*****

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

DEMENAGEMENT E. Masson, bon prix, bon service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-966-1655, Pagette 514-853-6575.

Déneigement 132

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial, secteur Vieux Terrebonne et environs. 450-492-4105.

DÉNEIGEMENT S. GALANT enr., secteur Terrebonne, Lachenaie, estimation gratuite, avec tracteur/souffleur + 4x4, assurance complète. 450-964-5558.

DÉNEIGEMENT ANCOR, secteur Haut-Bois, Le Rocher, Du Coteau, tracteurs avec souffleurs, meilleurs prix garantis. Contrat ou sur appel. 450-477-9190.

DÉNEIGEMENT G.P.G. inc., déneigement commercial/résidentiel avec tracteur-souffleur, assurance comprise, estimation gratuite, secteurs Lachenaie, Mascouche et Terrebonne. S'adresser au 450-588-3567.

PAYSAGISTE
ROGER ET FILS INC.

Région Mascouche
Commercial - Résidentiel

DÉNEIGEMENT
TÉL.: (514) 927-1524

Rénovation 135

CONSTRUCTION ET RENOVATION de tous genres, au meilleur prix dans la région. Estimation gratuite, Jean-Claude 450-471-7948.

BRICOLEUR MOBILE enr. petits travaux, maintenance, réparation, rénovation, résidentiel, maison à revenu. 450-964-1155. RBQ 3173-1219-86.

HENRI THERIAULT, vieux planchers remis à neuf, ouvrage garanti. 450-477-7678, 450-477-9784.

MAÎTRE CIMENTIER CORRIEUX ENR. Fabrication, réparation, restauration, crépi, trottoir, marche/balcon, infiltration d'eau, membrane d'imperméabilisation, injection de fissure, drain français, joint, caulkage. 450-477-3220.

PEINTRE DE FINITION, Roger 450-474-3982. Propre, honnête et expérimenté.

RENOVATION ET CONSTRUCTION DE QUALITE, maison neuve, patio, sous-sol, rallonge, garage, fenêtre, etc... 32 ans d'expérience. Pour estimation 450-838-8209.

SPECIALISTE pose céramique murale, plancher. Expérience, estimation gratuite. Bienvenue à vous si vous avez déjà acheté votre céramique. François, 450-968-3354, cellulaire 514-927-3053.

Garderie 145

LACHENAIE, garderie chez Dada Enr. places disponibles, 5 jours, temps partiel, 0/5 ans, avec reçus/références. Danielle 450-961-3751.

3 PLACES à 5\$, disponible maintenant, 25 ans d'expérience, chemin Anglais (près 640). Johanne 450-477-0394.

AU JARDIN DE LISE, garderie privée ouvre ses portes au 263 Ch. des Anglais, maximum 5 places, enfants 2 à 5 ans, informations ou visite, 450-477-6555.

GARDERAI ENFANTS chez moi, jour ou soir, avec expérience, non-fumeuse, heures flexibles, références sur demande, secteur 640 à Mascouche, Francine 450-477-7718.

GARDERIE A LA PLAINE, près de l'école L'Orée des Bois, cherche 4 amis à temps plein ou 3/jours semaine. En attente d'accréditation, place limitée. Kathleen 450-968-0219.

GARDERIE familiale aurait 2 places disponibles, bons soins, expérience et ambiance chaleureuse. Mimi, 450-471-6397.

MAMAN DYNAMIQUE cherche copains, copines, 2ans et plus, horaire flexible, secteur Terrebonne, Annie, 450-492-2562.

PRÈS ÉCOLE Bernard-Corbin, rue Rochon. Maman garderait enfants 0 à 5ans, garderait aussi écoliers, matin/midi/soir. Repas chauds/collation. supervision devoirs/leçons, (450)471-7017.

GARDERIE FAMILIALE, proche école La Mennais, 2 places disponibles, clôture, activités/dirigées, sortie extérieure, alimentation équilibrée + amour, gaieté. Johanne 450-474-6326.

Offre d'emplois 160

Les offres d'emplois sont en page A26

A louer Divers 170

COSTUMES A LOUER, à partir de 15\$, (Halloween, disco, époque, médiévale, soirée de mariage, etc...) pour adulte. Réservez tôt. 450-964-3750.

COSTUMES LOUER à partir de 10\$ pour l'halloween, country, médiévale, cinéma etc... Bébé, enfants, femmes, hommes. Réservez tôt, ouvert de 8h à 20h, 7 jours/semaine. Demandez Carole, 450-437-4492.

LOCATION COSTUMES D'HALLOWEEN, adultes, enfants, accessoires, perles, maquillage. 1720, chemin Gascon, Terrebonne. 450-471-2354.

Logements à louer 175

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, si disponible. Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Pour informations: 964-6901.

ILE ST-JEAN RUE Rousselle, bon 5 1/2, libre immédiatement, avec sérieuse référence. 450-964-3845.

MAISON A PARTAGER, (personne gay), Terrebonne, quartier tranquille, stationnement, près services, rangement disponible. Libre immédiatement, 2505/2755, chambre 12x12, meublée. Sérieux, autonome. Yvon 450-471-3000.

MASCOUCHE, grand 2 1/2 à louer, avec stationnement, chauffage, réfrigérateur, etc... 450-477-3134.

TERREBONNE, cherche bachelors meublés ou semi-meublés, représentant commercial pour Petro Canada. Endroit tranquille, non-fumeur. 514-973-6773.

Locaux à louer 180

BEAUX MAGASINS, 970pl.ca., rénovés, vitrine, enseignes lumineuses, stationnement, Boul. des Seigneurs, hauteur 10 pieds, aubaine, 750\$. Achetons votre bail. 450-628-7367.

ENTREPOT, pour bateau, moto, auto, roulotte ou stockage. Au mois, à la saison ou à l'année. Terrebonne/Laval, espace intérieur/extérieur. 450-492-4105.

LOCAL A LOUER 40x22 Boul. St-Charles, prêt montée Dumais Lachenaie, 514-246-5405 450-492-0615.

MASCOUCHE chemin Pincourt, local à louer, 1,200pc., porte 12pl., 675\$/mois, libre immédiatement, 450-471-5947.

Espaces commerciaux à louer 182

MASCOUCHE, boulevard Ste-Marie, 800 à 5,000 pl.ca., prix concurrentiels, immeuble commercial de prestige. 514-871-1234 poste 2259.

Bureaux à louer 185

A LOUER 1,652pc. face au centre d'achat Terrebonne, espace aménagé et décoré, réception, salle de conférence, bureaux fermés. Espace agréable au secrétariat. Informations: 450-492-1470.

BUREAUX A LOUER, avec salle d'attente, idéal pour professionnel, 350\$ à 750\$/mois, inclus ménage, chauffage, éclairage. 450-964-7497.

Condos à louer 190

CONDO 1995: très moderne avec foyer, 2 stations-nemts, prêt pour le 1er novembre, on demande 675\$/mois, informations après 18 heures, 514-952-0503.

Terrains à vendre 225

MASCOUCHE

Bourg des Pins et Bourg Sainte-Marie (par chemin des Anglais, près du chemin Sainte-Marie)

Beaux grands terrains boisés dans un site enchanteur dont plusieurs terrains adossés à une zone de conservation boisée, avec service d'aqueduc, d'égout pluvial (fossé remblayé), pavage et éclairage.

Tous nos terrains ont une superficie de 16 000p.c. et plus.

Nous avons aussi des terrains prêts à construire à Sainte-Thérèse, Blainville et Boisbriand.

POUR PLUS D'INFORMATION:
(450) 435-6165

Chalets à louer 200

ST-DONAT, grand 3 1/2, peut coucher 4 personnes, vue panoramique, tout équipé, foyer, près pentes de ski, saison hiver, 450-961-4744, 819-424-7591.

Commerces à vendre 210

BAR LAITIER, bien situé, équipement récent, beau kiosque, bon potentiel. Vite, prix très réduit, faut vendre. Johanne Poulin, Re/Max des Mille-Îles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

Terrains à vendre 225

TERRAIN à vendre à La Plaine, 125 x 280, coin Forest et Major. Infrastructures payées. 450-639-9149.

TERRAIN chemin des Anglais, 100x200, près chemin Ste-Marie. 450-964-7094.

Maisons à vendre 245

MAISON NEUVE, Terrebonne, grand terrain, 3chambres, planchers érablé/céramique, taxes minimales, cause séparation. Bruno 450-979-2454 entre 9h et 12h.

TERREBONNE, bungalow secteur tranquille, 3/c.c., sous-sol fini, grand terrain, th.pompe, près des écoles, prix 75,000\$/négociable, 450-961-3085.

Propriétés à revenus à vendre 250

ILE ST-JEAN, situé dans un croissant, cinplex 1x5-1/2, 3x4-1/2, 1x3-1/2, 3garages, construction 1988, revenu annuel 29,000\$, Immax Immobilia courtier, Luc Vaillancourt, 514-947-4747.

André Guy Tremblay Pour vous... Avec vous...

Agent immobilier affilié

SECTEUR JEUNE 961-2674

"PAS CHER"

Amateurs de ski alpin et de fond, VTT, etc. Chalet, maison de campagne, 3+1 c.c., terrain + 40,000p.c.

PRIX RÉDUIT

BORD DE LAC: Chalet ou maison de campagne, terrain boisé, 56,000p.c. 45 min. de Mtl. Incroyable!

STE-THÉRÈSE-EN-HAUT

Idéal famille reconstituée, 3+3 c.c., rénovations "Haut de gamme", croissant paisible. À voir!

La Capitale Rive-Nord
courtier immobilier agréé

RE/MAX
DES MILLES-ÎLES INC.

MONIQUE VALLÉE
Agent immobilier affilié

471-5503

ANTOINE GAGNON
Agent immobilier affilié

Inscrivez avec nous et méritez l'un des 15 week-ends de rêve !

*Conditions requises

ILE ST-JEAN

470-74: Sur le bord de l'eau, magnifique et vaste triplex... de bas en haut, site toujours beau. Monique ou Antoine 471-5503.

84 900\$

582: Sur grand terrain, joli bungalow récent, aires ouvertes, moderne, impeccable... Vite! Monique ou Antoine 471-5503.

COMMERCIAL PRIX: 89.900\$ NEGOCIABLE

576 MASCOUCHE: Site commercial de + de 15,000p.c. zonage très permissif! Emplacement de choix! Antoine Gagnon 471-5503.

GRANDIOSE

1640 LA PLAINE: Grand terrain de 28,836p.c., 3 c.c., SFM toute vitrée avec spa, salon double, garage double! À voir! Antoine ou Monique 471-5503.

ST-CALIXTE

10735: Une maison quatre saisons, loin de la ville, la vie tranquille! Monique ou Antoine 471-5503.

LAVAL-PARFAITE!

8065 LAVAL: Impeccable jumelé sur rue sans issu, 2 c.c., 1 sdb, 1 s-e, garage, clôturé, gazonné! Antoine Gagnon 471-5503.

Les Habitations Bellefeuille inc.
"Quartier des Hauteurs"

RBQ #2151-2074-13

BUNGALOW DISPONIBLE à partir de 115,900\$

Elody

Heures d'accueil:
Lundi au mercredi de 13h à 17h
de 18h30 à 20h30
Samedi et dimanche de 13h à 17h

Maison modèle 1134, rue Plaisance Terrebonne
Info.: 492-4438

Plan de la maison modèle 1134, rue Plaisance, Terrebonne.



Monique Lupien

RE/MAX DES MILLE-ÎLES

Courtier immobilier agréé

980, boul. des Seigneurs
Terrebonne

471-4390 471-5503



**Inscrivez avec Monique Lupien et
courez la chance de gagner l'un
des 15 séjours de rêve !**



79,900\$

LACHENAIE:

Cottage jumelé,
planchers de latte
et parquetterie,
salle de bains ré-
novée, sortie ex-
térieur au sous-
sol, poss. bachelor.

VUE SUR L'EAU



89,900\$: Condo 2 càc. avec foyer au salon,
salle de bains tourbillon, douche séparée,
garage. Impeccable

"MAISON POUR RETRAITÉ"



ROSEMONT: "Présentement 16 locataires", T-
bons revenus, site exceptionnel, près de tout
"garage" latte de chêne, etc...

SEIGNEURIE 154,900\$



TERREBONNE: Cottage 3 càc. même ni-
veau, garage, piscine creusée, terrain de
10,863p.c. Vendeur motivé.

MASCOUCHE:

Terrain situé
sur chemin des Anglais,
près de Rawlinson,
pour construire unifamiliale
ou triplex. Vendeur motivé.

Pour vendre rapidement

E-Mail : www.remax-quebec.com/desmillesiles

(450) 471-5503



Depuis 93
à votre service !
Vous serez satisfait
Évaluation
gratuite

Nathalie Théorêt

Agent immobilier affilié



TERREBONNE

Superbe! 3 càc. même
plancher, plafond
cathédrale, SAM
séparée, plancher en
latte, 2 sdb, piscine.
Vous serez conquis!

REPRISE 79,900\$

MASCOUCHE: Bung.
récent, 3 càc.
possibilité de 4, sdb
moderne, cabanon,
piscine. À voir!



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne

Profitez d'un des 15 séjours de rêve

Inscrivez votre propriété avec nous et participez au tirage

(450) 471-5503



« Qualité
ma priorité »

Julie Lapointe

Agent immobilier affilié

**Besoin de maisons à inscrire, demandez-moi
pour une évaluation. C'est gratuit !**

PRIX RÉDUIT PRIX RÉDUIT



OPPORTUNITÉ Petit resto au coeur du Centre ville
de Mascouche, tout équipé, bon chiffre d'affaires,
avec cottage 4 càc. en partie rénové, grand ter-
rain. Prenez info.: Julie Lapointe 471-5503

COMMERÇANTS



TERREBONNE: Super site pour futur resto ou
magasin au détail, (tout est possible!) + de 4875 pc
zoné cc 220 possibilité de louer. Faut demander!!
Julie Lapointe 471-5503

*PETIT COMMERÇANT. C'EST POUR VOUS!

Local à louer sur chemin Gascon,
500p.c. pour petit commerce pas cher!
Aussi mini entrepôt 400p.c. Lachenaie.
Demandez-moi...
Julie Lapointe 471-5503

TERRAINS COMMERCIAUX sur Montée
Masson, bons prix, bons prix, secteur de
choix (possibilité de louer ou construire
selon vos spécifications), poss. très rapide.
Demandez-moi... Julie Lapointe 471-5503

E-Mail : www.remax-quebec.com/desmillesiles

« Appelez-moi,
Pourquoi pas »

Annie Vaillancourt

Agent immobilier affilié



LA FOLIE DES COULEURS



TERREBONNE (LA PLAINE) 79,900\$: Avec "garage" dét-
aché, magnifique terrain 10,870p.c. sdb complètement
neuve, comb. lente, toit refait, secteur boisé, près des
services. Une Québécoise authentique! Elle est char-
mante et elle est pour vous! Annie Vaillancourt 471-
5503

CLÉ EN MAIN!



MASCOUCHE: Dans secteur convoité, split au goût du jour
avec cour des plus belle, fen. en PVC, pl. lattes au salon,
grande cuisine, 2 sdb, très propre, piscine et cabanon 99.
Vous vous sentirez chez vous dans cette propriété chaudi-
reuse et accueillante! Annie Vaillancourt 471-5503

UNE OCCASION À SAISIR!



LACHENAIE 139,900\$: Pour avoir une résidence de qua-
lité supérieure, lattes presque partout, 2 foyers, 3 sdb,
belle décoration, armoires chêne, s-sol entièrement fini,
poss. bachelor, piscine, patio béton et PVC. Vous l'ador-
erez! Annie Vaillancourt 471-5503

JOLIE ET CONFORTABLE



L'ASSOMPTION: Maison mobile avec combustion con-
trôlée, toit refait 2001, piscine et patio 2 niveaux, terrain
boisé 10,054p.c. 59,900\$. Enfin, de l'espace et un chez-
nous à bon prix!
Annie Vaillancourt 471-5503



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est,
Terrebonne



RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

du 15 septembre au 15 décembre 2001
inscrivez votre propriété

SANS FRAIS*

avec **RE/MAX** DES MILLE-ÎLES INC.
et laissez-vous gâter par votre agent
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

PROFITEZ d'un des 15 SÉJOURS de RÊVE

Lanaudière - Laurentides - Québec
EN COLLABORATION AVEC VOYAGES TERRE ET MONDE

Appelez votre agent dès maintenant

471-5503

* Aucun frais à l'inscription-rétribution après l'acte de vente
**980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne**

site Internet remax-quebec.com/desmilleilles



Michelle Vézina



Julie Lapointe



Claudine Laverdure



Louise Lacombe et
Daniel Gauthier



Nathalie Théorêt



Diane Fortin



Marie Vincelli



Natalie Tardif



Stéphane Leclerc



Thérèse Sauvageau



Marcel Labrèche



Francine Brisson



Francine Larin



Stéphane Alarie



Nathalie De Langis



Élyse Beauchesne



Monique Lupien



Serge Bergeron &
Lucie Tardif



Annie Vaillancourt



Nicole Peltand &
Pierre Grisé



Micheline Cyr-Fortin



Antoine Gagnon



Stéphane Moreau



Richard Hamaoui



Monique Vallée



Daniel Benoît



Richard Larin



Ginette Quevillon



Francine Thibault



Johanne Poulin



Yvan Renaud

Maîtrisez tous les parcours



RENDEZVOUS 2002 DE BUICK

Buick est extrêmement fière d'être associée au grand champion Tiger Woods et d'être la voiture officielle de la tournée de la PGA pour la dix-septième année de suite. Reconnu comme le meilleur golfeur de son époque, au jeu le plus complet, Tiger correspond parfaitement à l'image Buick.

Le tout nouveau
Rendezvous CX 2002

29 998\$

à l'achat*

- Moteur V6 3,4L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie
- Freins à disques et système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Régulateur de vitesses
- Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Vitres et rétroviseurs à commandes électriques • Dispositif antivol PASS-Key III
- Roues de 16 po

*Photo à titre indicatif seulement. À l'achat préparation incluse, transport 850\$, immatriculation, assurance et taxes en sus.

10 RENDEZVOUS EN INVENTAIRE

DISPONIBLES POUR LIVRAISON IMMÉDIATE



GRENIER



675 Des
Seigneurs
Terrebonne

471-3746

ADRESSE INTERNET: www.grenierauto.com

